THE

MISSIONARIES'

ANGLO-CHINESE DIARY

1906.

A. Fulton

Digitized by the Internet Archive
in 2017 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/missionariesangl00fult_11

THE MISSIONARIES'

Anglo-Chinese Diary

For 1906.

SHANGHAI.

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS.

JAN.	12th & 1st Moons.	FEB.	1st & 2nd Moons.	MAR.	2nd & 3rd Moons.	APRIL	3rd & 4th Moons.	MAY.	4th & 4th Inter. Moons.	JUNE.	4th Inter. & 5th Moons.
1 M	7	1 Th	8	1 Th	7	1 Sun	8	1 Tu	8	1 F	10
2 Tu	8	2 F	9	2 F	8	2 M	9	2 W	9	2 S	11
3 W	9	3 S	10	3 S	9	3 Tu	10	3 Th	10	3 Sun	12
4 Th	10	4 Sun	11	4 Sun	10	4 W	11	4 F	11	4 M	13
5 F	11	5 M	12	5 M	11	5 Th	12	5 S	12	5 Tu	14
6 S	12	6 Tu	13	6 Tu	12	6 F	13	6 Sun	13	6 W	15
7 Sun	13	7 W	14	7 W	13	7 S	14	7 M	14	7 Th	16
8 M	14	8 Th	15	8 Th	14	8 Sun	15	8 Tu	15	8 F	17
9 Tu	15	9 F	16	9 F	15	9 M	16	9 W	16	9 S	18
10 W	16	10 S	17	10 S	16	10 Tu	17	10 Th	17	10 Sun	19
11 Th	17	11 Sun	18	11 Sun	17	11 W	18	11 F	18	11 M	20
12 F	18	12 M	19	12 M	18	12 Th	19	12 S	19	12 Tu	21
13 S	19	13 Tu	20	13 Tu	19	13 F	20	13 Sun	20	13 W	22
14 Sun	20	14 W	21	14 W	20	14 S	21	14 M	21	14 Th	23
15 M	21	15 Th	22	15 Th	21	15 Sun	22	15 Tu	22	15 F	24
16 Tu	22	16 F	23	16 F	22	16 M	23	16 W	23	16 S	25
17 W	23	17 S	24	17 S	23	17 Tu	24	17 Th	24	17 Sun	26
18 Th	24	18 Sun	25	18 Sun	24	18 W	25	18 F	25	18 M	27
19 F	25	19 M	26	19 M	25	19 Th	26	19 S	26	19 Tu	28
20 S	26	20 Tu	27	20 Tu	26	20 F	27	20 Sun	27	20 W	29
21 Sun	27	21 W	28	21 W	27	21 S	28	21 M	28	21 Th	30
22 M	28	22 Th.	29	22 Th	28	22 Sun	29	22 Tu	29	22 F	1
23 Tu	29	23 F	1	23 F	29	23 M	30	23 W	1	23 S	2
24 W	30	24 S	2	24 S	30	24 Tu	1	24 Th	2	24 Sun	3
25 Th	中正月初一	25 Sun	3	25 Sun	1	25 W	2	25 F	3	25 M	4
26 F	2	26 M	4	26 M	2	26 Th	3	26 S	4	26 Tu	5
27 S	3	27 Tu	5	27 Tu	3	27 F	4	27 Sun	5	27 W	6
28 Sun	4	28 W	6	28 W	4	28 S	5	28 M	6	28 Th	7
29 M	5			29 Th	5	29 Sun	6	29 Tu	7	29 F	8
30 Tu	6			30 F	6	30 M	7	30 W	8	30 S	9
31 W	7			31 S	7			31 Th	9		

JULY.	5TH & 6TH MOONS.	AUG.	6TH & 7TH MOONS.	SEPT.	7TH & 8TH MOONS.	OCT.	8TH & 9TH MOONS.	NOV.	9TH & 10TH
1 Sun	10	1 W	12	1 S	13	1 M	14	1 Th	1
2 M	11	2 Th	13	2 Sun	14	2 Tu	15	2 F	1
3 Tu	12	3 F	14	3 M	15	3 W	16	3 S	1
4 W	13	4 S	15	4 Tu	16	4 Th	17	4 Sun	1
5 Th	14	5 Sun	16	5 W	17	5 F	18	5 M	1
6 F	15	6 M	17	6 Th	18	6 S	19	6 Tu	2
7 S	16	7 Tu	18	7 F	19	7 Sun	20	7 W	2
8 Sun	17	8 W	19	8 S	20	8 M	21	8 Th	2
9 M	18	9 Th	20	9 Sun	21	9 Tu	22	9 F	2
10 Tu	19	10 F	21	10 M	22	10 W	23	10 S	2
11 W	20	11 S	22	11 Tu	23	11 Th	24	11 Sun	2
12 Th	21	12 Sun	23	12 W	24	12 F	25	12 M	2
13 F	22	13 M	24	13 Th	25	13 S	26	13 Tu	27
14 S	23	14 Tu	25	14 F	26	14 Sun	27	14 W	2
15 Sun	24	15 W	26	15 S	27	15 M	28	15 Th	29
16 M	25	16 Th	27	16 Sun	28	16 Tu	29	16 F	1
17 Tu	26	17 F	28	17 M	29	17 W	30	17 S	2
18 W	27	18 S	29	18 Tu	1	18 Th	1	18 Sun	3
19 Th	28	19 Sun	30	19 W	2	19 F	2	19 M	4
20 F	29	20 M	1	20 Th	3	20 S	3	20 Tu	5
21 S	1	21 Tu	2	21 F	4	21 Sun	4	21 W	6
22 Sun	2	22 W	3	22 S	5	22 M	5	22 Th	7
23 M	3	23 Th	4	23 Sun	6	23 Tu	6	23 F	8
24 Tu	4	24 F	5	24 M	7	24 W	7	24 S	9
25 W	5	25 S	6	25 Tu	8	25 Th	8	25 Sun	1
26 Th	6	26 Sun	7	26 W	9	26 F	9	26 M	11
27 F	7	27 M	8	27 Th	10	27 S	10	27 Tu	1
28 S	8	28 Tu	9	28 F	11	28 Sun	11	28 W	1
29 Sun	9	29 W	10	29 S	12	29 M	12	29 Th	14
30 M	10	30 Th	11	30 Sun	13	30 Tu	13	30 F	1
31 Tu	11	31 F	12			31 W	14		

CONTENTS.

PAGE.

ry 31st, 1907... ... ... At Front.

of Church days, Chinese Festivals, etc.... ...1–209

... ... 210

nquirers and Candidates for Baptism 216

ed 224

... ... 228

... ... 232

... ... 236

... ... 237

... ... 238

... ... 239

nunion 240

red 241

inerating; Distances Travelled, etc.; Cost of

... ... 248

ses of Itineration 256

ons 264

... ... 267

om January to December] 271

r 1906 283

tes 284

stal Rates 285

tes 286

ates 286

Postal Rates... 287

Postal Rates 288

e Postal Rates 289

... ... 296

1st. 7th of 12th Moon. MONDAY. 華暦光緒三十一年臘月初七日

Circumcision. Tsung Shing

[illegible] 5.5. at Ho Kat

New Year's day one of coldest here — Went to Tsung Shing leaving Chin Kok at 9.30 & ~~[illegible]~~ there at 11.30 — Examined 8 & rec'd 4 men & [illegible] boy, [illegible] children — Had nearly full house — [illegible] 51 [illegible] [illegible] — Saw a number of men — Baptized 2 bright children

2nd. 8th of 12th Moon. TUESDAY. 臘月初八日

Tsung Shing

Busy day — Went over the entire [illegible] ~~[illegible]~~ names one by one — I find 50 who had not been present at Communion for one year — Some had gone to Cal — Others to Hong Kong — Some undoubtedly not here — He called roll & I said next year would have a new roll — There are about 100 who are quite faithful — Outlook is bright — Some enquirers students present, one a Sau Tsai — Baptized 4 women — 3 ~~[illegible]~~ children —

3rd. 9th of 12th Moon. WEDNESDAY. 臘月初九日

Yeung Kui

ii" 55. No Fog

Walked from Yau Hing Kui to Sheun Kok & then on by chair & foot to Yeung Kui. Weather moderate — Baptized 2 women & 3 men, one a third man who has been coming for many months — Had out good audience. On to Chek Hom & men got 3 miles out of way. Got to Chek Hom at 4.30 & on to San Cheung —

4th. 10th of 12th Moon. THURSDAY. 臘月初十日

ii" 55. Foggy Dull

Reached San Cheung last night after going wrong road by chair bearers from Yeung Kui. Left San Cheung this a.m. — Saw several preachers this morning for two hours about different chapels & schools —

5th. 11th of 12th Moon. FRIDAY. 日一十月臘

11" 55 Wang Pi

Home this a.m. —

Mrs Rogers, wife of an old seminary classmate, & Mrs Sturtevant, visiting with Morgans — Saw Dr. Bertie & Dr Morgan today —

6th. 12th of 12th Moon. Epiphany. SATURDAY. 日二十月臘

寒小 Slight Cold.—Hsiao-han.

Kam 11 11 55

Motor in Seminary —
Fine warm day — Saw two Professors this a.m. & arranged for work at —

7th. 13th of 12th Moon. SUNDAY. 臘月十三日

First Sunday after Epiphany.

So Fintl Chr preached —

8th. 14th of 12th Moon. MONDAY. 臘月十四日

Wrote —

9th. 15th of 12th Moon. TUESDAY. 臘月十五日

Went with Mary to
Lu about diplomas
being stamped & to
visit Mr Wan the
viceroy's deputy —
Harry stamped medical diploma

10th. 16th of 12th Moon. WEDNESDAY. 臘月十六日

Great day —
Opening of Lockhart Memorial
& Hackett College — Worked
until after dark each night
to get things ready. —

Very warm day — Mr Wan
To Tsi made a speech — Also Mr
Chesham & Mr Hope —

11th. 17th of 12th Moon. THURSDAY. 臘月十七日

Cold today — I led
Meeting at Williams Hall
Day of prayer for
Foreign Missions —

Still quite cold

12th. 18th of 12th Moon. FRIDAY. 臘月十八日

Mrs Rogers, Mrs Sturtevant left us today — Mrs Rogers is wife of my Seminary classmate — Took tiffin at Morgo's today —

13th. 19th of 12th Moon. SATURDAY. 臘月十九日

Cold — Prayer meeting at Williams Hall

Tiffin by all family at Dr. Noyes. today

14th. 20th of 12th Moon. SUNDAY. 臘月二十日

Second Sunday after Epiphany.

I preached —
Cold day & few
out —

15th. 21st of 12th Moon

MONDAY.

臘月二十一日

天龍誕

Birthday of Celestial Dragon.—T'ien-lung-tan.

Cold day

Met

16th. 22nd of 12th Moon.

TUESDAY.

臘月二十二日

Fine day - Sunny road

17th. 23rd of 12th Moon. WEDNESDAY. 日三十二月臘

Attended Medical Society's meeting at Kuk Hua - Voted to ask our Board for 2 more men - the physicians to choose their own chief -

18th. 24th of 12th Moon. THURSDAY 日四十二月臘

Today went to Examinations at Christian College with Mary & Dr. Snow & Harold - Fine sunny day - Miss Moffatt visiting at Mary's -

19th. 25th of 12th Moon. FRIDAY. 臘月二十五日

Station meeting at Dr Rogers

20th. 26th of 12th Moon. SATURDAY. 臘月二十六日

21st. 27th of
12th
Moon.

SUNDAY.

Third Sunday after Epiphany

臘月二十七日
大寒
Great Cold.—Ta-han.

So that car
finished —
Few out compared
with other crops
Too near New York —

22nd. 28th of 12th Moon. MONDAY. 日八十二月臘

Plays Tennis with
Sr Noel. Mrs Moffat
& Thomas at Dr Todds

23rd. 29th of 12th Moon. TUESDAY. 日九十二月臘

Wrote

24th. 30th of 12th Moon. WEDNESDAY. 臘月三十日

Wrote —

25th. *1st of 1st Moon.* THURSDAY. 光緒三十二年正月初一日

Conversion of St. Paul.

Beautiful day for New year
Sun out & air cool —
Grace Jim with party to
5 Story pagoda —
Mr growth
Horace to see games on
Shameen — Mary out —
"Monadnock" U.S.A. the beat
the Customs 3 to 2 —

26th. 2nd of 1st Moon. **FRIDAY.** 日二初月正

Wrote to Cardew

Cloudy —

27th. 3rd of 1st Moon. **SATURDAY.** 日三初月正

Wrote

28th. 4th of 1st Moon. SUNDAY. 正月初四日

Fourth Sunday after Epiphany.

Mr Evans —

C. E. McCleary

before service — & preached

and the first — part

for — Revelation

for men —

29th. 5th of 1st Moon. MONDAY. 日五初月正

Grace and Florence left
today for Hong Kong (Ex.)
and Grace for America
on "Dakota" with Dr and
Mrs Simmons —

30th. 6th of 1st Moon. TUESDAY. 日六初月正

Wrote for Insurance &
dined at Mary's
with Dr & Mrs Wesson —

Cloudy & some rain

31st. 7th of 1st Moon. WEDNESDAY. 日七初月正

FEBRUARY, 1906.

1st. 8th of 1st Moon. THURSDAY. 日八初月正

Mission Council formed & organized today in First Church - Members Mr Wright & Mr Roth from Manila & McClintock from Hainan - Fisher, Beattie & Dr Noyes self - Asked Genl Assembly to set us apart to unite with Genl Assembly in China - Noyes mod. - Beattie Stated Clerk Adjourned to meet one year from next July at Fati 2d Wednesday

2nd. 9th of 1st Moon. FRIDAY. 正月初九日

Purification.

Dr Beattie's house visited by armed robbers — He and Mrs Beattie tied & have robbed of nearly all their clothes a gold watch & about $1200 Cash —

3rd. 10th of 1st Moon. SATURDAY. 正月初十日

4th. 11th of 1st Moon. SUNDAY. 正月十一日

Fifth Sunday after Epiphany

So Tut Chi preached
& we had a quite
full house
Dr Mackie & Mrs
Wright present
at our house
for dinner -

5th. 12th of 1st Moon. MONDAY. 正月十二日

立春

Beginning of Spring.—Li-ch'un.

Sort of foggy day)

Moti

6th. 13th of 1st Moon. TUESDAY. 正月十三日

Foggy

Moti

7th. 14th of 1st Moon. WEDNESDAY. 正月十四日

Still Cloudy

8th. 15th of 1st Moon. THURSDAY. 正月十五日

上元節

Feast of Lanterns.—Shang-yüan-chieh.

Dr & Mrs Dobson at our house, They will stay there until the Siberia sails_

9th. 16th of
1st
Moon.

FRIDAY.

日六十月正

10th. 17th of
1st
Moon.

SATURDAY.

日七十月正

11th. 18th of 1st Moon. Septuagesima. SUNDAY. 日八十月正

I preached [illegible]
Cold —

12th. 19th of
1st
Moon

MONDAY.

正月十九日

13th. 20th of
1st
Moon.

TUESDAY.

正月二十日

Went to dentists —

14th. 21st of
1st
Moon. St. Valentine. **WEDNESDAY.** 正月二十一日

Note

15th. 22nd of
1st
Moon. **THURSDAY.** 正月二十二日

Note

16th. 23rd of 1st Moon. FRIDAY. 正月二十三日

Cloudy —

17th. 24th of 1st Moon. SATURDAY. 正月二十四日

Had Long talk
with Li Chi Tsung
about work at
San Ui o hui
Coming home —

18th. 25th of 1st Moon. Sexagesima. SUNDAY. 正月二十五日

So Hsu Cho preached
had one good
audience —
Next Sunday
will be Communion —

19th. 26th of 1st Moon. MONDAY. 正月二十六日

雨水
Rain Water.—Yü-shui.

Foggy —
Visited Wong Kai Tong
about getting location
for hospital —

20th. 27th of 1st Moon. TUESDAY. 正月二十七日

Saw Wong Kai Tong
again — He promises
to get Mr Wen to take
Cook to Kashing —

21st. 28th of 1st Moon. WEDNESDAY. 正月二十八日

Foggy —

Spoke to Col Peoltens at Meeting in San Cheung Kai —

Station Meeting at Dr Beatties

22nd. 29th of 1st Moon. THURSDAY. 正月二十九日

23rd. 1st of 2nd Moon. FRIDAY. 二月初一日

24th. 2nd of 2nd Moon. SATURDAY. 二月初二日

St. Matthias.

25th. 3rd of 2nd Moon. SUNDAY. 日三初月二

Quinquagesima.

Today Communion at the First Church - Mr Yong yuk Shin an ordained native, preached an Excellent Sermon - He was ordained in Honolulu and is a graduate of the Paichai School - Had a large audience - Baptized 2 men and 1 woman - The day was cold - In pm I preached in English at the Williams Hall -

26th. 4th of 2nd Moon. MONDAY. 日四初月二

Clear

Very cold day - Had to stay in cabin most of time and was very comfortable -

27th. 5th of 2nd Moon. TUESDAY. 日五初月二

San Cheng - Slightly warmer - Communion, this was first " in country with New year. We had much to encourage - House was crowded with Communicants including many from school at Tit Hoi - Baptized 4 men - Saw several preachers and had long talks about work - Went on to Paam Pat -

Very cold night —

28th. 6th of 2nd Moon. WEDNESDAY. 日六初月二

Ash Wednesday. Chiu Kong

Reached Saam Pat market – Talked to some women in village last evening – Walked from Saam Pat to Chiu Kong, about 3 miles – Very cold but no rain – We had out about 20 – One woman inquirer – I preached & also Fong Ki & all subscribed something –

MARCH, 1906.

1st. 7th of 2nd Moon. THURSDAY. 日七初月二

[illegible]

We had good report here – The chapel has become self-supporting – There are about 40 names on the roll & I have asked them to petition Presbytery to be settled as a church – Baptized one man who lives near Saam Pat – Weather still quite cold, Go on to San Ning – One man, Chü Kin Shek, goes to study for Ti

Still Cold

2nd. 8th of 2nd Moon. FRIDAY. 二月初八日

Sz Kam

Here brethren have rented a new shop at edge of market - They have now $300 towards the new chapel & more books are to come - I held the service in the shop which is poorly furnished - One woman baptized - But there is much to encourage here -

3rd. 9th of 2nd Moon. SATURDAY. 二月初九日

Chung Lau

Fortunately I had a fine day - It is still cold but moderating - We had a fine day at Chung Lau - Baptized 6 men, 4 women & 3 children - The brethren subscribed over $100 - I urged them to make it self supporting, & they will try to do so - They can raise $160 & need only 60 more - Got back at 5.15 - hungry

4th. 10th of 2nd Moon. SUNDAY. 日十初月二

First Sunday in Lent. San Ning

A beautiful sunny day after the long cold - The chapel was crowded & some standing - Nearly 100 women & girls & about 50 young students - Had all members tried to come they could not have been seated - I preached & two others, the preacher Fong Shan made good remarks - Baptized one woman & one child - It is a great joy to have there so many young boys & youths under our influence - I went over to see Cong. new church - It is a fine one & they have a boys school - also visited our girls school where are 14 girls -

Fine warm day

5th. 11th of 2nd Moon. MONDAY. 日一十月二

Ng Shap

Good day - Had out about 50 men & women - Baptized 2 men & 1 woman = Made seats for women's room & Sunday school. Also made 13 - in old building - Today I urged all 6 years of board 3/2 & most did so - Hall is encouraging —

6th. 12th of 2nd Moon. north wind TUESDAY. 日二十月二

Chek Hom Fine day

蟄驚
Excited Insects.—Ching-chê.

Reached San Cheung about midnight - Came here in about one hour & half, by fine breeze leaving San Cheung at 9.30. Did not get any basket = Had good meeting today - Baptized 4 men & 1 woman & 1 child - Had a long talk at boat with Fong Loy Chee - He will go to San Ning next year - Arranged for special meeting at Yan Ping Mch 26 for 3 days -

Fine sunny day

7th. 13th of 2nd Moon. Ember-day. WEDNESDAY. 二月十三日

Hom Kong

Fewer out than usual - Many go to U.S.A - There is a great gain for us in future but we must work. The preacher is a good man - I asked him & another good man whose shop is near the chapel, to visit me at the boat - We had long talk & I encouraged them to hold on - Baptized 1 man & 1 woman

8th. 14th of 2nd Moon. Ember-day. THURSDAY. 二月十四日

Dak Shan

Fine bright day - Walked in & out about 4 miles - Baptized 2 men & 2 women & 2 children - Brethren rented 3 shops for new chapel - The old one is not fit for use - Some trouble here between two Clans Wong & Mah - We had out about 40 -

9th. 15th of 2nd Moon. Ember-day. **FRIDAY.** 二月十五日

Travel

10th. 16th of 2nd Moon. Ember-day. **SATURDAY.** 二月十六日

Home —

Recorded [illegible] [illegible]

morning —

11th. 17th of 2nd Moon. SUNDAY. 日七十月二

Second Sunday in Lent.

Conducted Communion today.

I preached

12th. 18th of 2nd Moon MONDAY. 日八十月二

Saw Dr Hayes on the Meeting –

Mrs Johnston wife of Dr. Harold Johnston. to visit us soon —

13th. 19th of 2nd Moon. TUESDAY. 日九十月二

14th. 20th of 2nd Moon. WEDNESDAY. 二月二十日

15th. 21st of 2nd Moon. THURSDAY. 二月二十一日

16th. 22nd 2nd Moon. FRIDAY. 二月二十二日

Leave

Left [illegible] at 11 30 — Had a pleasant day [illegible] [illegible] Rain until reached Kong Tham —

17th. 23rd of 2nd Moon. SATURDAY. 二月二十三日

Travel

Reached San Cheng at 3 A.M. — got off at 4 o'clock — Stopped for 2 hours at Chuk Hom & preached in chapel to street people — Racing day — Got away at 12.30 — Worked on sermon —

18th. 24th of 2nd Moon. SUNDAY. 二月二十四日

Third Sunday in Lent. Kam Ui

Took boat from Hoi Kong at 8 o'clock & reached Kam Ui with boat by 11,30 — It takes about 3½ hours with good men — I found house full — Refugees 2 men & 1 woman, 1 child — The brethren opened a school at Yeung Lau Tam for $70 per year & wanted me to pay but I refused saying they must manage — Reached No Foo about 6 PM — Fortunately the day was cloudy — no rain —

Sun trying to get out — No rain —

Smoke seen)

19th. 25th of 2nd Moon. MONDAY. 二月二十五日

Na Hoi =

Chapel crowded — I strongly urged them to do more for the Gospel by preaching, talking & working — They are mostly poor — I urged that they must help with salary of preacher — Only 1 man baptized — There has been a great disturbance in the villages on account of robbers, looting & kidnapping — There is much to encourage, but we must work —

Fine South breeze

20th. 26th of 2nd Moon. TUESDAY. 二月二十六日

Wong Pi :

Had a very good meeting — This church is made up of farmers & their wives chiefly, & they are about 160 members — They are rather poor but there are many encouragements — They must now pay something towards salary of preacher — Baptized 1 ~~mo~~ young man 4 women & 4 children

Beautiful day — South [illegible]

21st. 27th of 2nd Moon. WEDNESDAY. 日七十二月二 分春 Vernal Equinox.—Ch'un-fên

Wan kang

Reached [illegible] 10.30 —

Baptized 4 women & 2 men — Always Drummond baptized here — The head man a living known as an earnest Christian & much esteemed — Meeting at Yan Ping began today — Boat had hard time get to Yan Ping about time I did 3.30 P.M.

22nd. 28th of 2nd Moon. THURSDAY. 日八十二月二

Yan Ping

Had out quite full house — We are holding daily meetings for preachers & others — Most of men are present — Baptized 3 men & 1 woman (1 [illegible]) I held meeting last night & again tonight — We are trying to raise preachers salary here —

Beautiful weather - An [illegible])

23rd. 29th of 2nd Moon. FRIDAY. 日九十二月二

Ho Kat

Held Meetings from 10 A.M. till 3 P.M. with one hour rest — I had no rest till nearly 4 P.M. — These meetings have done us all good — I had strong plain talks about need of all doing something — Made several changes of helpers — U Kat Shan to go to San Ili — Left at 5.20 P.M. for Tung Shing —

24th. 30th of 2nd Moon. SATURDAY. 日十三月二

Tung Shing — South wind

Rather unusual day — Market day — We preached for nearly 3 hours — Three native helpers were here — I found the native helper Chan Shau Shan had been a failure. He is the first man or native helper who has been so deceitful — I ordered him to leave the chapel & brethren were glad — But a good earnest man here Hong Ki — Baptized 1 man — Had long talk with brethren — Went on to Shing long — Fast tide down

25th. 1st of 3rd Moon. **SUNDAY.** 三月初一日

Annunciation. (Lady Day.)
Fourth Sunday in Lent.

Shang Tung

I had quite long talk with brethren this morning - It takes steadfast hammering to found a self supporting Church - But they are always doing better - The preacher is a good man - The new wall is nearly finished - The people seem to be united - I preached & 3 of native helpers took part - Baptized one woman & child - Weather is very much like heavy rain. Glad for I have had fine weather -

Tsung Shü

26th. 2nd of 3rd Moon. MONDAY. 日二初月三

[illegible]

Today showery cold – Fortunately the rain ceased – We had out about 250 women and 40 men – Great need of spiritual life – There is not the sturdy advance that we should expect – The 2 Bible women must go elsewhere as there is dissatisfaction – There are 3 scholars – [illegible] 1 man – They collected money for chapel keeper & current needs

27th. 3rd of 3rd Moon. TUESDAY. 日三初月三

~~[illegible]~~ Yeung Kau

Today rainy & cold and the road to YK very bad, so decided not to go – There would probably not be many out – Last Sunday I wanted to go on to Chuk Hom & lost road – Went on to San Cheung – Reached Chuk Hom at 2 o'clock – San Cheung at – Mrs Hirth, not very strong –

28th. 4th of 3rd Moon. WEDNESDAY. 三月初四日

~~Tsing~~ ~~[illegible]~~ "

Trial

[illegible] to [illegible]

29th. 5th of 3rd Moon. THURSDAY. 三月初五日

~~Trial~~ Home

Home Chin Chiu.

30th. 6th of 3rd Moon. FRIDAY. 日六初月三

Home —

Saw Dr Beattie who
is in bed with a [illegible]
[illegible] —

31st. 7th of 3rd Moon. SATURDAY. 日七初月三

Wrote Mr Flanagan &
Home to Shanghai to
meet engagement there

APRIL, 1906.

1st.	8th of 3rd Moon.	SUNDAY.	日八初月三

Fifth Sunday in Lent.

2nd. 9th of 3rd Moon. MONDAY. 三月初九日

3rd. 10th of 3rd Moon. TUESDAY. 三月初十日

4th. 11th of 3rd Moon. WEDNESDAY. 三月十一日

5th. 12th of 3rd Moon. THURSDAY. 三月十二日

6th. 13th of 3rd Moon. **FRIDAY.** 日三十月三

明清

Pure Brightness.—Ch'ing-ming.

Leave

Fine warm day - Just got the Launch - Mr Lake and native preachers on board - We had dinner together - Made fine trip to Kong Moon reaching there by 5.30 P.m. - Went on part way to Tong Hoa - My boat reached Kong Moon about 4 A.m. -

7th. 14th of 3rd Moon. **SATURDAY.** 日四十月三

Tung Tsing

Boat went (part) to Tung Tsing - Had hard time finding way - Got to Chapel too late for service - Met several brethren & had long talk - Hard fields here - Many members are living far from Chapel - I have told the preachers frequently they must visit members - Have a new deacon here Kwaan Kong Wan - He will leave for adjacent village with his family -

8th. 15th of 3rd Moon. SUNDAY. 三月十五日

Sunday next before Easter.

Kiu Hang — Again we were disappointed & M. started about 9 30 but had open chairs and had gone only few hundred yards when a heavy rain began & he was confined to a village doorway & had to wait nearly one hour & then too late to go on —

I went back to boat & changed wet shoes & went to Tung Ting chapel & had long talk with preachers — We divide names into two rolls — Those who are near Tung Ting go there for services — Others must go to Tung Hai — Both chapels unite in getting money for current work —

We need $140 for both chapels –

9th. 16th of 3rd Moon **MONDAY.** 三月十六日

Monday before Easter.

Tong Ha — This field has been a hard one — Many have gone to other lands for work — We went over the roll very carefully & found 170 names who are known — nearly 50 others not known — The preacher here is Old Chin Kick Chs, one of the type who can't do well — I appointed 2 men, Lam Cheung Tsui & Leung Man Wo to raise money — Baptized 4 men —

10th. 17th of 3rd Moon **TUESDAY.** 三月十七日

Tuesday before Easter. San Ui

Came from Tong Ha to San Ui Ching by 7 o'clock had man's chair — Reached San Ui by boat this morning, in heavy rain — Went to chapel and met several members from Hong Kong — They will open book and get money to buy shop — Brethren not willing to let the S.S. go to Canton — U Kit Shan is here but will go back to Horton & I will try to get Li Yik 50 for Canton — Mother Cheung went by boat through city — Reached home tonight.

We had breeze most of the day yesterday

Rain last night!

11th. 18th of 3rd Moon. WEDNESDAY. 日八十月三

Wednesday before Easter. Ku Tong

Reached mouth of Canal about 7 o'clock having left Tsoe Kai by inner route, at 1.30 ~~Am~~ Pm — Held communion — There is encouragement in this hard old field where for years the work has dragged — New man 'Chin K'ün pin', has come — They have raised 400 towards new 'chapel' — Had out about 30 members — Baptized 2 men & one woman & 1 boy —

12th. 19th of 3rd Moon. THURSDAY. 日九十月三

Thursday before Easter. Sha Tau

Another disappointment — Rain this morning & I decided not to go to Sha Tau as Chair is poor & prospect of heavy rain in our faces — Left Ku Tong at 8 o'clock — Reached Wong Chung at 5.30, Waves were quite high and wind against. Had to tack — We left mouth of Ku Tsung Chung at 2 PM, Waited for down tide — It is hard sailing against wind — The Wong Chung Stream is about 2 poles from Ku Tong Stream

I was up this morning by 5-30
Went to see the

13th. 20th of 3rd Moon. **FRIDAY.** Good Friday. 日十二月三

Chapel at Meng Chung – The market is about 1 mile by good road – from mouth of stream. I found a neat little chapel which the brethren had repaired at cost of about $100 – It was hard to get any one to rent – There are about 20 members. I was first foreigner ever in market – Had a good talk with men – U 55 & U Cut-Shan are here on visit – Left at 7.40 – For South river – Long moon at

14th. 21st of 3rd Moon. **SATURDAY.** Easter Even. 日一十二月三

Reached home the Am
Slept on deck last
Night. No rain till
Morning

Found John Cullis here – Went with him & Warren to the College

15th. 22nd of 3rd Moon. SUNDAY. 三月二十二日

Easter Day.

St Paul Ch. services —
We had a full
house & Mr Evans
held after service.

16th. 23rd of 3rd Moon. MONDAY. 三月二十三日

Monday in Easter-week.

Moist — Visited Dr Beattie & found him sick in bed

17th. 24th of 3rd Moon. TUESDAY. 三月二十四日

Tuesday in Easter-week.

Moist —

[illegible]

18th. 25th of 3rd Moon. WEDNESDAY. 三月二十五日

Shoots in flower
partly submerged

19th. 26th of 3rd Moon. THURSDAY. 三月二十六日

Wet

20th. 27th of 3rd Moon FRIDAY. 三月二十七日

Sad again dreadful day

21st. 28th of 3rd Moon. SATURDAY. 三月二十八日

穀雨 Corn Rain.—Ku-yü.

Visited Dr Boyd — Found [illegible] Bertie in good condition —

22nd. 29th of 3rd Moon. SUNDAY. 日九十二月三

First Sunday after Easter.

I preached – Had not small — here – Henry was a walking mainly on foot — our walks in flowers. Dr Beattie slightly – better —

23rd. 30th of 3rd Moon. MONDAY. 日十三月三

[Today leave [illegible] to Shau[illegible]]

Cloudy and slight rain

24th. 1st of 4th Moon. TUESDAY. 日一初月四

Hong Kong — Steam launch ~~[illegible]~~ Ming Lok Kwai Kan — to Shu Kong, Leaving " " at 6 AM. Tai Chui Hang

Sent word to "Li" Chi Fong to go — He could not go.

25th. 2nd of 4th Moon. St. Mark. WEDNESDAY. 日二初月四

Cloudy & rain

26th. 3rd of 4th Moon. THURSDAY. 日三初月四

Water very high in
the streets

Moist

27th. 4th of 4th Moon. FRIDAY. 日四初月四

Water very high & many towns from city flooded — Moti

28th. 5th of 4th Moon. SATURDAY. 日五初月四

Still cloudy — water about one foot in backyard

29th. 6th of 4th Moon. SUNDAY. 日六初月四

Second Sunday after Easter.

Mung Yok Cheung
gave us an Excellent
sermon

30th. 7th of 4th Moon. MONDAY. 日七初月四

This is another cloudy day. We have had remarkably rainy month — especially no sunshine — I fear there will be no first crop as the fields are under deep water —

MAY, 1906.

1st. 8th of 4th Moon. TUESDAY. 日八初月四

St. Philip and St. James.

Sun seems to be trying to get out —

Saw Dr Beattie, He looks very weak and is now better, but will need every care. Miss Strachie is helping to nurse him.

2nd. 9th of 4th Moon. WEDNESDAY. 四月初九日

Still cloudy & raining -
We have not had a
rainy season like this
at this time of year
since I came to
China -

3rd. 10th of 4th Moon. THURSDAY. 四月初十日

Chinese are firing many
guns to try to make
the rain cease - They
shoot at midnight &
Early morning

Rainy & cloudy

4th. 11th of 4th Moon. FRIDAY. 四月十一日
聖殂日
Anniversary of Death of Confucius.—Shêng-tsu-jih.

On Wednesday Conference appointed 5 of our members & a Committee to co-operate with you & in trying to raise 20000 mex. for Y.M.C.A. Building & Robert Morrison Memorial Centre

5th. 12th of 4th Moon. SATURDAY. 四月十二日

Rainy again - Mr & Mrs Nelson Dr & Mrs Ingo & Miss Banks & Faith here for dinner —

6th. 13th of 4th Moon. SUNDAY. 四月十三日

Third Sunday after Easter. 立夏

Beginning of Summer.—Li-hsia.

Rainy Sunday – Had
out about 60
Si Kuk Cho
preached

7th. 14th of 4th Moon MONDAY. 四月十四日

More Rain —

Saw Dr Baelz, he is much better but in bed —

8th. 15th of 4th Moon. TUESDAY. 四月十五日

The first time in 5 weeks but low fever — I think the end of many times has come —

Sun here again today —

9th. 16th of 4th Moon. WEDNESDAY. 日六十月四

Station Meeting at Dr Noyes to approve Reports — All approved and 55¢ over — I was chat about "god" — Dr Beattie's Shan Tak work assigned to me —
Sun out but water in many streets —

10th. 17th of 4th Moon. THURSDAY. 日七十月四

Every one glad to see the Sun — Water still a foot in parts of our yard —

11th. 18th of 4th Moon. FRIDAY. 四月十八日

Bright sunny day — Hot weather makes me glad — Saw Dr Beattie & said good bye to them — They will sail next Friday —

12th. 19th of 4th Moon. SATURDAY. 四月十九日

Saw Dr Beattie & took his work —

13th. 20th of 4th Moon. SUNDAY. 日十二月四

Fourth Sunday after Easter.

Spruced

Bright day —

14th. 21st of 4th Moon. MONDAY. 日一十二月四

Packing & writing —

15th. 22nd of 4th Moon. TUESDAY. 日二十二月四

[illegible]
Had fine sunny day. Got off at 10.30 - Couldn't get up rapids & went by Tung ma King -

16th. 23rd of 4th Moon. WEDNESDAY. 日三十二月四

Sun C a

The Old chapel was crowded with Communication students — Also girls from a school near where there is a Christian teacher — Baptized 2 men & 2 women — [illegible] visited school

17th. 24th of 4th Moon. THURSDAY. 日四十二月四

cK a

Warm day — Walked in from Sam Pat — market — Three of my preachers [illegible] against us at their [illegible] — The chapel is miserably located at end of market only one we could get — I am always looking for better one — There were many women present, as it was market day — Tang Man Woi is here spoke very well — Ex applicants — Kept out about 10 Communicants —

Fine warm day —

18th. 25th of 4th Moon FRIDAY. 日五十二月四

Cuon a

Another good day — Despite much sickness & plague we had out about 40 Communicants — The preacher Ng Tat Sui is a very capable & earnest man. He has been sick, but is now better — The work here steadily growing. Baptized a woman & a young girl, whose mother is Christian

19th. 26th of 4th Moon. SATURDAY. 日六十二月四

52 Km a

One of the greatest days I ever saw — I found chapel crowded — Great work going on among women, in care of Li Saam Shu, Bible woman — Nearly 100 women & girls — Large crowd of men — This is the greatest number of inquirers & seekers that I have ever seen at a chapel — Three of us preached in the hot chapel — Took subscriptions to build new chapel & they raised nearly 150 — Baptized 7 women and 2 men & 2 children —

20th. 27th of 4th Moon SUNDAY. 日七十二月四

Fifth Sunday after Easter.

In a
Hot day, Crowded Chapel —
Baptized 3 young students
and one young girl
daughter of preacher in
Victoria Hq Wan Hing
and old 1 woman the
mother of Leung tak Sheng —
I remember when we had
a dirty shop in suburbs &
only few Christians. How
Crowded Church & the
new large Congregational
Church — we must push
School work —

21st. 28th of 4th Moon. Rogation Day. MONDAY. 日八十二月四

Ch Lau a

A hot day back from Nath [illegible] — I fear [illegible] in the garden — Many [illegible] [illegible] away — There were 7 or 8 names for baptism — but they will wait till Sept — Baptized one [illegible] — Chapel crowded as there was a theatre on — There was no preaching — Back at 4.30

22nd. 29th of 4th Moon. Rogation Day. TUESDAY. 日九十二月四 滿小 Small Fulness.—Hsiao-man.

Tai Kong a

I held the first Communion service ever held in this Market — Lang, [illegible]) leader from Sam Mong, [illegible] 3 po Lo — It is about 6 li nearer from Sam Cheung — The chapel is very neat, but like all shops, small. There are about 20 members of different denominations — There are hundreds of large villages in vicinity within 7 miles —

23rd. 1st of 4th Inter. Moon. Rogation Day. WEDNESDAY. 閏四月初一日

Ny Shek

Another Encouraging day — The Chapel was [illegible] Crowded — Need for women in womans chapel adjacent to mens — Market day — 20? Crowded the place well — Three of us preached — Baptized 7 women & 1 man — Greatest work among women I have seen

24th. 2nd of 4th Inter. Moon. Ascension. THURSDAY. 閏四月初二日

[illegible]

25th. 3rd of 4th Inter. Moon. FRIDAY. 閏四月初三日

[illegible]

[illegible] –

26th. 4th of 4th Inter. Moon. SATURDAY. 閏四月初四日

27th. 5th of 4th Inter. Moon. SUNDAY. 閏四月初五日

Sunday after Ascension Day.

Mok Kin Po preached

28th. 6th of 4th Inter. Moon. MONDAY. 日六初月四閏

Wrote Ed — packed

29th. 7th of 4th Inter. Moon. TUESDAY. 日七初月四閏

Leave
Cloudy but nice day.
and we got up [illegible]

to leave San Chi

Fair warm day —

30th. 8th of 4th Inter. Moon. WEDNESDAY. 日八初月四閏

Afton

Met several preachers at boat early this morning.
Saw Li 55 – Gave money $22.25 to Ng Tsin Naam for
52 Kan a kai $1.44 to "Wong Shi" widow – Also
$6.21.50 to Mo 33 + $5.61.10 to .. – Leung Chi Hin goes
to Wong Cheung – Communion here —
We had full house – Baptized 7 men 5
women + 2 children – Have school
Li had here for boat people 28
pupils —

31st. 9th of 4th Inter. Moon. THURSDAY. 日九初月四閏

Tak Shan

Had crowded chapel and several
women – I found 21 applicants –
Among this number were 12
of the boat class whose surname
is Cheung – They are of the same clan
as those previously baptized – They
seem to be in earnest + have
been coming often – Baptized 15 men +
4 children – Members subscribing 6
14 Kaw or new chapel – Rented 3 shops

1st. 10th of 4th Inter. Moon. FRIDAY. 閏四月初十日

Hoi Kong

Some earnest workers here and quite large number of enquirers — Many have gone to America — Today fine weather — Baptized 3 men & 2 women —

Ai Kok Tow

2nd. 11th of 4th Inter. Moon. SATURDAY. 閏四月十一日

Kwong Shui

Hot today — Had out over 100 at Communion — Work steadily improving — People more earnest — School having 19 pupils — Baptized 5 men, one a bright teacher who will study at Canton next year — Must repair Chapel here — Talked with 3 assistants

Tai Tong [illegible]

3rd. 12th of 4th Inter. Moon. SUNDAY. 閏四月十二日

Whitsunday. Y. Kui

Crowded Chapel and very hot day. I walked several miles and was glad I had a chair to help. It was almost impossible to talk and examine women on account of the crowd. The 10 men baptized were much in earnest. Also baptized 2 women & 1 child. The work is very encouraging here & this new chapel will soon be beyond seating capacity.

ti Hing Ai

4th. 13th of 4th Inter. Moon. Monday in Whitsun-week. **MONDAY.** 日三十月四閏

Sheung Tong

Plague has been bad in this market and 3 our members died — Of this acc't fewer out today — Some good men present — Baptized 1 man & 2 women & 2 children — Fair South breeze but warm hot —

in Wan Kwong

5th. 14th of 4th Inter. Moon. Tuesday in Whitsun-week. **TUESDAY.** 日四十月四閏

Ngau Kang

Beautiful day — South wind strong — Stopped at Chung Tong chapel & ordered ~~wall~~ men to whitewash walls — Held service at Ngau Kang Pu — Had out about 30 — Baptized one man & a child — Went on to Tsung Sheung

in Sung Tai

Today is market day at Ko Kok

6th. 15th of 4th Inter. Moon. Ember-day. WEDNESDAY. 日五十月四閏 種芒 Sprouting Seeds.—Mang-chung.

Tung Shing

Crowded Chapel, market day — I preached & preachers preached and we held communion — Many women in women's side — Baptized 2 men — left with good South breeze at 12.25 — down

~~[illegible]~~

7th. 16th of 4th Inter. Moon. THURSDAY. 日六十月四閏

Yau Tsing

Services here by ii S.S.,

I returned back from Tung Shing —

ii

8th. 17th of 4th Inter. Moon. Ember-day. FRIDAY. 閏四月十七日

Humid
Hot day -

9th. 18th of 4th Inter. Moon Ember-day. SATURDAY. 閏四月十八日

Humid -
Meeting M. Mem. Com at
Mr Chapins -

#56.

10th. 19th of 4th Inter. Moon. Trinity Sunday. SUNDAY. 日九十月四閏

I preached —
House in morning and
crowded & noon and
nearly full —

Meeting at 2.30 at
London Mission Chapel to
appoint Committee to
arrange meeting for June 24.
Ten of us spoke and we
raised nearly $1000 at
this meeting & appointed
8 men from different
Missions to solicit money &
support [illegible], like Fran

Raised nearly $9 [illegible]

Hot day

11th. 20th of 4th Inter. Moon. St. Barnabas. MONDAY. 閏四月二十日

Warm day –

Mote –

12th 21st of 4th Inter. Moon. TUESDAY. 閏四月二十一日

Mr & Mrs Fisher came &
spent 2 days with us
Mr Sow B. Hoyu – I
urged him to repair the
school building –

13th. 22nd of 4th Inter. Moon. WEDNESDAY. 閏四月二十二日

Station meeting at the house of Dr Miles – We found the entire amount for C. work was about $12,000, not enough – We did our best to give each a share, but I will be short $500 –

14th. 23rd of 4th Inter. Moon. THURSDAY. 閏四月二十三日

Mrs Boyd here for dinner – I wrote –

15th. 24th of 4th Inter. Moon. FRIDAY. 閏四月二十四日

Wrote strongly to Dr Brown & Rev. J. McDowell. Park St Ch. Newark for the $1000 which that Church has given & asked that it be applied as extra grant to our appropriations —

16th. 25th of 4th Inter. Moon. SATURDAY. 閏四月二十五日

Left at 11^15 for Tai Leung — Hot day / Found my boat waiting for me — They had good winds & got here in 4 days from Hoi Kong —

17th. 20th of 4th Inter. Moon. SUNDAY. 閏四月二十六日
First Sunday after Trinity.

Rain Sunny I reached
the chapel by 10 o'clock but
found people did not begin
till nearly 1 o'clock - I was
glad to see the new chapel -
It is quite large - Will seat
comfortably about 400 - but
the building is too cheaply
constructed - Wood work &
shutters poor & roof poor -
Mr H examined 5 men but
only 1 an old man was
received - The others had very
little good knowledge of
gospel - also [illegible] & 1 woman -
Present about 60 communicants &
also about 75 others - Day
very hot - I got away from
chapel at 3 - & preached -

Hot days

18th. 27th of 4th Inter. Moon. MONDAY. 日七十二月四閏

Kwai Chung

Reached landing place at 9.30 am — distant from Tai Lung only few hours — Walked on to chapel about 9 miles — was pleased of chapel, though small, & neat & members number about 30, They seemed very attentive, Baptized 1 man — Went on to Nam Hong, distant 3 po li —

19th. 28th of 4th Inter. Moon. TUESDAY. 日八十二月四閏

Tung Nu Hang

One of the hottest & dirtiest of chapels — An old shop and a hot crowd — But I was glad to preach and had the place crowded One man applied but held over — Brethren number about 40 — There are about 30 who do not come — There is encouragement here — I told them I ~~[illegible]~~ would help with rent. Could not get to Ngoi Tsun — Going on to Kam Kong —

20th. 29th of 4th Inter. Moon. WEDNESDAY. 閏四月二十九日

Kaw Kong

Heavy wind. Could not move the boat yesterday – As there was no chance of getting from Ma Kong to Kaw Kong I decided to go ahead to Canton – Left Ma Kong at 2 PM – Went on with fine South breeze – Moved east, Reached Chow Tsun 10 PM, Anchored – Left at 6 Am, Canton at 10.30 Am

21st. 30th of 4th Inter. Moon. THURSDAY. 閏四月三十日

Took boat over to be repaired —

22nd. 1st of
5th
Moon.

FRIDAY.

五月初一日
夏至
Summer Solstice.—Hsia-chih.

23rd. 2nd of
5th
Moon.

SATURDAY.

五月初二日

Communion

24th. 3rd of 5th Moon.

SUNDAY.

五月初三日

St. John the Baptist.
Second Sunday after Trinity.

First Church

Nearly 40 present

I preached —

Baptized 2 women & 3 men & 2 children

25th. 4th of 5th Moon. MONDAY. 五月初四日

Work ——

26th. 5th of 5th Moon. TUESDAY. 五月初五日

天中節

Dragon Boat Festival.—T'ien-chung-chieh.

27th. 6th of 5th Moon. WEDNESDAY. 日六初月五

[illegible]

28th. 7th of 5th Moon. THURSDAY. 日七初月五

Consul & Mrs Lay & Mrs [illegible]
to Tiffin & I to [illegible]
& Miss [illegible] & F. [illegible]
I at [illegible] [illegible]
[illegible] —

29th. 8th of 5th Moon. St. Peter. FRIDAY. 五月初八日

Mote

30th. 9th of 5th Moon. SATURDAY. 五月初九日

Baptized my Dick Moon Wong act at his nephews house — Meeting at Kok Fan at 1 o'clock —

JULY, 1906.

1st. 10th of 5th Moon. SUNDAY. 五月初十日

Third Sunday after Trinity.

Great day in Canton —

Mong Yuk Shing preached — house full — Dr Kearn & Mrs Lewis present — Mong SS will preach every Sunday for 3 months & we think will become pastor —

At 2 30 P.m.

Mass Meeting at 2d church for Morrison Memorial — I presided — Mr Pearce & Mr Au Fung Chi Hong Kong were speakers & presented the Claims financial and raised over $2000 — We have now over $5000 — Several Chinese women gave each $100 & some $51 — one woman gave a gold ring —

2nd. 11th of 5th Moon. MONDAY. 日一十月五

3rd. 12th of 5th Moon. TUESDAY. 日二十月五

4th. 13th of 5th Moon. WEDNESDAY. 日三十月五

Went to Mr Wan's
for Wang's telegraph [illegible]
book. Viceroy gave $100
Mr Yuan 50
Officers 20

5th. 14th of 5th Moon. THURSDAY. 日四十月五

Went to Yamen to
Treasurer yesterday to
Got $240

6th. 15th of 5th Moon. FRIDAY. 五月十五日

天地造化

Formation of Heaven and Earth.—T'ien-ti-chiao-hua.

Went to Yamen to
Judge 4 to 5 to 8.20

7th. 16th of 5th Moon. SATURDAY. 五月十六日

Went to Yamen of Salt Commission
and got $ 30.

8th. 17th of 5th Moon. SUNDAY. 五月十七日

Fourth Sunday after Trinity. 小暑

Slight Heat.—Hsiao-shu.

Another crowded Church —

Hot day but good breeze —

9th. 18th of 5th Moon. MONDAY. 五月十八日

Mote — Hot day

10th 19th of 5th Moon. TUESDAY. 五月十九日

Mr & Mrs Bonnell [illegible]
for [illegible] [illegible] —

Mote

Still hot

11th. 20th of 5th Moon. WEDNESDAY. 日十二月五

Began preparing Morrison Memorial — In PM
Went with Fr. [illegible] to
Shameen — Hot weather

12th. 21st of 5th Moon. THURSDAY. 日一十二月五

These past 5 days Thermometer
at 90 in Shade — Good breeze
Our house is very cool —

Hot day

13th. 22nd of 5th Moon. FRIDAY. 五月二十二日

Moti —

In P.m. went to play tennis had coffee at the Mission

14th. 23rd of 5th Moon. SATURDAY. 五月二十三日

Still hot — Went out to the Yamen Tseung Kwan went back by [illegible] —

Still hot

15th. 24th of 5th Moon. SUNDAY. 五月二十四日

Fifth Sunday after Trinity.

Large audience — Many Preached — Raised about $100 for seats, & for furnishing chapels —

Still hot –

16th. 25th of 5th Moon. MONDAY. 五月二十五日

17th. 26th of 5th Moon. TUESDAY. 五月二十六日

18th. 27th of 5th Moon. WEDNESDAY. 五月二十七日

Finished Morrison Memorial paper —

19th. 28th of 5th Moon. THURSDAY. 五月二十八日

Mr & Mrs Warner here for tiffin —

Hot day —

20th. 29th of 5th Moon. FRIDAY. 日九十二月五

Rain at last & of great value - Went into the Yamen of Kwong Chau Fu & got Tls 20 -

21st. 1st of 6th Moon. SATURDAY. 日一初月六

Men are building new wall for 1st Church taking in common ground & building Kitchen & room for Keeper &c —

JULY, 1906.

22nd. 2nd of 6th Moon.

SUNDAY.

六月初二日

Sixth Sunday after Trinity.

My precious —

23rd. 3rd of 6th Moon. MONDAY. 六月初三日

Wrote

Rainy [illegible]

Went to Pam Cl"

Ngamun got $90 —

24th. 4th of 6th Moon. TUESDAY. 六月初四日

大暑
Great Heat.—Ta-shu.

Wrote

25th. 5th of 6th Moon. WEDNESDAY. 六月初五日

St. James.

Raining —

26th. 6th of 6th Moon. THURSDAY. 六月初六日

天貺節

Feast of Heavenly Gifts.—Tien-k'uang-chieh.

Finished my own Report & ordered 500 copies

Rain

27th. 7th of 6th Moon. FRIDAY. 日七初月六

Hot —

28th. 8th of 6th Moon. SATURDAY. 日八初月六

Flossie opened her new
chapel at Pam Tong —
the new chapel cost about
100 £ furnish money by
Mrs Hackett —

Mr Kitching & Mrs [illegible]
[illegible] — I went to
[illegible]

29th. 9th of 6th Moon. SUNDAY. 六月初九日

Seventh Sunday after Trinity.

Le Yeung Shan from Lin Chau preached a good sermon – He is an advanced preacher – Large house –

30th. 10th of 6th Moon. MONDAY. 六月初十日

Hot in morning — in P.M. went to [illegible]

Missions —

31st. 11th of 6th Moon. TUESDAY. 六月十一日

AUGUST, 1906.

1st. 12th of 6th Moon. WEDNESDAY. 六月十二日

2nd. 13th of 6th Moon. THURSDAY. 六月十三日

Attended Meeting of
all Christians at
Kak Fau Object is
to found a United
Church in China

Cool days

3rd. 14th of 6th Moon. FRIDAY. 六月十四日

Again at meeting at Kuk Fan

4th. 15th of 6th Moon. SATURDAY. 六月十五日

Attended meeting at Kuk Fan – They appointed various Committees to report again next week Wednesday at Kuk Fan

5th. 16th of 6th Moon. SUNDAY. 日六十月六

Eighth Sunday after Trinity.

Ung Yok Chung preached – house nearly full –

6th. 17th of 6th Moon. Transfiguration. MONDAY. 日七十月六

Moti —

7th. 18th of 6th Moon. TUESDAY. 日八十月六

8th. 19th of 6th Moon. WEDNESDAY. 六月十九日

立秋

Beginning of Autumn.—Li-ch'iu.

Mother went to Hong Kong to-day with Mrs. Giffen

9th. 20th of 6th Moon. THURSDAY. 六月二十日

10th. 21st of 6th Moon. FRIDAY. 六月二十一日

Very quiet (

11th. 22nd of 6th Moon. SATURDAY. 六月二十二日

12th. 23rd of 6th Moon. SUNDAY. 日三十二月六

Ninth Sunday after Trinity.

I Arrived —
House about full
Warm & pleasant
Many still sick

13th. 24th of 6th Moon. MONDAY. 六月二十四日

Mother returned
today I met
her at station

14th. 25th of 6th Moon. TUESDAY. 六月二十五日

Dr Graham took
Jean Macdonald
on launch at 3 p.m.

15th. 26th of 6th Moon. WEDNESDAY. 六月二十六日
皇上萬壽
Emperor's Birthday.

Went by day boat
to Hong Kong for 2
weeks vacation

16th. 27th of 6th Moon. THURSDAY. 六月二十七日

17th. 28th of 6th Moon. FRIDAY. 六月二十八日

18th. 29th of 6th Moon. SATURDAY. 六月二十九日

[illegible]

19th. 30th of 6th Moon. SUNDAY. 六月三十日

Tenth Sunday after Trinity.

Went to St Peters

20th. 1st of 7th Moon. MONDAY. 七月初一日

21st. 2nd of 7th Moon. TUESDAY. 七月初二日

Swimming in Ocean.

22nd. 3rd of 7th Moon. WEDNESDAY. 七月初三日

23rd. 4th of 7th Moon. THURSDAY. 七月初四日

24th. 5th of 7th Moon. St. Bartholomew.

FRIDAY.

七月初五日

處暑

Stopping of Heat.—Ch'u-shu.

Swimming with forty of YMCA men - by launch to Stone Cutters island — Horace greatly enjoyed it —

25th. 6th of 7th Moon.

SATURDAY.

七月初六日

Tennis at Mr Hickling's with Robinson, Boyd & Wells —

26th. 7th of 7th Moon. SUNDAY. 七月初七日

Eleventh Sunday after Trinity.

Union Church
Mr Robinson preached
a good sermon

27th. 8th of 7th Moon. MONDAY. 日八初月七

Splendid bike ride down to Aberdeen — Coasted nearly 2 miles & back by steam Launch —

28th. 9th of 7th Moon. TUESDAY. 日九初月七

Tennis at Mr Piercy's Mr Chapman & wife & Mrs Toucher — wife & Boyds & others —

29th. 10th of 7th Moon. WEDNESDAY. 七月初十日

Leave by evening Powan

30th. 11th of 7th Moon. THURSDAY. 七月十一日

31st. 12th of 7th Moon. FRIDAY. 七月十二日

SEPTEMBER, 1906.

1st. 13th of 7th Moon. SATURDAY. 七月十三日

2nd. 14th of 7th Moon. SUNDAY. 七月十四日

Twelfth Sunday after Trinity.

Many 55 present

Several applicants

for baptism —

Weather hot

3rd. 15th of 7th Moon. MONDAY. 七月十五日

中元節

Spirits' Festival.—Chung-yüan-chieh.

Wrote for mail —

4th. 16th of 7th Moon. TUESDAY. 七月十六日

[illegible]

5th. 17th of 7th Moon. WEDNESDAY. 七月十七日

6th. 18th of 7th Moon. THURSDAY. 七月十八日

7th. 19th of 7th Moon.

FRIDAY.

七月十九日

8th. 20th of 7th Moon.

SATURDAY.

七月二十日

白露

White Dew.—Pai-lu.

9th. 21st of 7th Moon. SUNDAY. 七月二十一日

Thirteenth Sunday after Trinity.

10th. 22nd of 7th Moon. MONDAY. 七月二十二日

11th. 23rd of 7th Moon. TUESDAY. 七月二十三日

SEPTEMBER, 1906.

12th. 24th of 7th Moon.

WEDNESDAY.

七月二十四日

13th. 25th of 7th Moon.

THURSDAY.

七月二十五日

Baptizing at Fati 11 o'clock

14th. 26th of 7th Moon. FRIDAY. 七月二十六日

Presbytery met at
2d Church — Present 4 pastors
from my field — Ordained preachers
not to help in legal matters —
Approved Home missionary Society,
they to own buildings & employ
preachers all subject to Presbytery
Adjourned to meet 1st Church 2d Thursday in Sept
11 o'clock

15th. 27th of 7th Moon. SATURDAY. 七月二十七日

16th. 28th of 7th Moon. SUNDAY. 七月二十八日

Fourteenth Sunday after Trinity.

Rev. Ng Kai Foon
preached for 1st preach-
He was ordained
yesterday & assigned
pulpit by Bishop Bashford
I baptized him about
9 years ago — 3
other newly ordained
men were assigned
to 3 pulpits in city -

17th. 29th of 7th Moon. MONDAY. 七月二十九日

18th. 1st of 8th Moon. TUESDAY. 八月初一日

Terrible Typhoon
at Hong Kong

19th. 2nd of 8th Moon. WEDNESDAY. 日二初月八
Ember-day.

Mission Meeting —

Meeting met at our house —
Mr Marshall chairman — Yesterday
terrible typhoon at Hong Kong —
Mr & Mrs Fisher could not get
here. Said 7000 lives lost &
many steamers

20th. 3rd of 8th Moon. THURSDAY. 日三初月八

Mission.
Continued today — Paper on
med. by Dr Todd — We asked
Board to send 2 more men
to hospital to help [illegible] —
Head Com. on Revision of
Manual —

21st. 4th of 8th Moon. St. Matthew. Ember-day. **FRIDAY.** 八月初四日

Mission meeting
" at Kau Kung
Acted on estimates | Offered request
for $ 2000 Pok Shu 3000 Girls School YK
$ 400 C Low 2000 Fa Ti Wall
300 Tsung Shi 4500 mix house S. Lung
300 Kam [illegible]

Adjourned to meet at Fa Ti Mr Boggs
at 1:30 pm —

22nd. 5th of 8th Moon. Ember-day. **SATURDAY.** 八月初五日

M —
Tung Shan Sunday — ~~Bough~~

23rd. 6th of 8th Moon. SUNDAY. 日六初月八

Fifteenth Sunday after Trinity.

Communion 1st Church

(at Ngai Tsin)

Good day for first Communion after Presbytery and first for coming year. Women's side full to overflow. Baptized 5 men & 5 women, one woman [illegible] Ho our old servant. The men are just adolescents, one being a teacher in Hek Tong, and a bright business man, the other a schoolboy. Young folk strongly spoke. Mr Dalton. Mr Fletcher [illegible]

24th. 7th of 8th Moon. MONDAY. 日七初月八

分秋

Autumnal Equinox.—Ch'iu-fên.

ii at Kuei chou

25th. 8th of 8th Moon. TUESDAY. 日八初月八

(ii at Tai Ziong)

Celebration of Dr Evans 50th year [illegible] in Canton in Club there — Papers by Dr [illegible], Mr. Mansfield, Mr Pierce, Boone & Dr Evans

26th. 9th of 8th Moon. WEDNESDAY. 八月初九日

Conference at [illegible] Hotel broken up by Dr [illegible]

Packing for travelling —

27th. 10th of 8th Moon. THURSDAY. 八月初十日

ii at Lak Lam Kam —

Had hot day down —

Communion

28th. 11th of 8th Moon. **FRIDAY.** 日一十月八

Sai Cheung

Reached here 2 A.M. & went to my boat – Good day – Baptized 6 men & 2 women – Three men all students – from our school T.K. Hui – These [illegible] 1/c – & some I would give 15 – if they could learn. 1/6 more & they quickly learned it – Fine day – Anchor here & all serene –

29th. 12th of 8th Moon **SATURDAY.** 日二十月八

St. Michael and All Angels.

Tai Hong ng Kui Toan –

Rough Experience today – Heavy typhoon began about 5 A.M with strong north wind & by 9 o'clock very strong – Fortunately I had anchored by big clump of bamboos near the "Red temple". If I had not got there would have been bad. Raged for 8 hours but our ropes and anchor held – Raining nearly all the time – Launches could not start –

30th. 13th of 8th Moon. SUNDAY. 日三十月八

Sixteenth Sunday after Trinity.

~~Ah Fong~~ Chung Wan

We arrived at Tai Kong yesterday — The wind abated this morning and we found river badly swollen — We did not reach Chung Wan till ~~[illegible]~~ 3 o'clock — took 5 hours from Red temple to Chung Wan — against tide — wind —

Saw preacher there Asu and will arrange for another communion service Every where water very high flooding rice fields and destroying crops near river —

Chui Kong

1st. 14th of 8th Moon. **MONDAY.** 日四十月八

Chung Woo —

Could not go to Chui Kong on account of heavy rains — Wrote on [illegible] for Shanghai — Sun came out this P.M. The rains has nearly covered the ground between the hills on both sides — The loss in rice destroyed will be great — Left to Pak Shui Kin about 5-0 went on little further — Roads submerged —

2nd. 15th of 8th Moon. **TUESDAY.** 日五十月八

節秋中

Mid-Autumn Festival.– Chung-ch'iu-chieh.

San Hing

Great feast day — Still women's [illegible] were crowded — Baptized 2 women — Others applied as men but did not receive them. Feast hindered but it was encouraging to see crowd of women — Beautiful day — Crops drowned in many places —

3rd. 16th of 8th Moon. WEDNESDAY. 日六十月八

Chung Low

One of the good days after trials of previous days — The chapel crowded — Baptized 9 women and 16 men & 2 children These have been brought in thro work of members chiefly They all gave good evidence and affirmed they would believe till death — Cold rain hurt of my back —

4th. 17th of 8th Moon. THURSDAY. 日七十月八

Sz Kwan

Had good day — Ng Tsun Lam preached & I gave talk — Baptized 2 nice women 1 man & 2 children — There is a real interest among the women — The new chapel is excellent & 2 stories — It is well built. Needs tiles & painting — Will want ground for flowers & trees next to chapel

New chapel cost $1300 —

5th. 18th of 8th Moon. FRIDAY. 日八十月八

Ng Chap

Beautiful day. Ng Kam Leong preached good sermon & all people stood up and said they would try to work for Cause Baptized one man & 1 woman — Then a woman who studied at Miss Noyes school 2 years offered to be Bible woman — There were about 60 present & all subscribed to her support. I promised 2 per month —

6th. 19th of 8th Moon. SATURDAY. 日九十月八

At Hom, Fong Lue

Fine day. Reached Cai Cheong last night & got basket. Today breeze with us — Had an encouraging meeting — one man brought his wife; another man brought his mother; another brot. 2 men — Chapel nearly full. Baptized 3 men & 2 women & 1 child. Many stood up & said they would try to bring ~~one~~ one each. by next Communion — One young man wants to study at school;

7th. 20th of 8th Moon. SUNDAY. 八月二十日

Seventeenth Sunday after Trinity.

Pakchhun + Tai Kong

Also good day, It was market
day and chapel was crowded —
The preacher from
Tung Shop chapel came
over & helped us & gave
good address and I spoke —
The members are determined
to get a good Shop — I know
one that can be bought for $500 —
Put down $150 tomorrow &
brethren will raise $200

Baptized 7 4 men - 2 women —
1 child — Most on —

8th. 21st of 8th Moon. MONDAY. 八月二十一日

Kam Mu — U Kit Shan

9th. 22nd of 8th Moon. TUESDAY. 八月二十二日

寒露
Cold Dew.—Han-lu.

Kai Kung — Hong Kan chun

Home this day —

10th. 23rd of 8th Moon. WEDNESDAY. 八月二十三日

Mote —

11th. 24th of 8th Moon. THURSDAY. 八月二十四日

Tennis with Dr Boyd and Dr Moore & Dr Woods of College – Flowers However Mr & Mrs Boyd and her mother & sister

Fine weather

12th. 25th of 8th Moon. FRIDAY. 八月二十五日

[illegible]

13th. 26th of 8th Moon. SATURDAY. 八月二十六日

14th. 27th of 8th Moon. SUNDAY. 八月二十七日

Eighteenth Sunday after Trinity.

Mng preached
Lrg crowd out

15th. 28th of 8th Moon. MONDAY. 八月二十八日

~~[illegible]~~

Boyds at our house
for dinner —
Mother very worn

16th. 29th of 8th Moon TUESDAY. 八月二十九日

Chinese woman meeting
Shocked nobody — Mother better
very fine —

17th. 30th of 8th Moon. WEDNESDAY. 八月三十日

Chung Won

Great Meeting here - Reached here at daylight - Held 2 daily discussion meetings at 9 AM & 2 PM - Almost all preachers & evangelists here - Dinner this evening for 100 in Ancestral Hall

18th. 1st of 9th Moon. St. Luke. THURSDAY. 九月初一日

~~[illegible]~~ [illegible]

Today held good meetings till 3 PM when all went to respective homes - The [illegible] were met by an earnest Christian (Mr Fong Leung), who subscribed $200 yesterday to the Gospel [illegible] - 6 China ordained men present. Went on to Sam Chuen. Perfect weather, [illegible] [illegible] -

19th. 2nd of 9th Moon. **FRIDAY.** 日二初月九

~~Travel~~
Travelled — Fine-day, Wind for purpose most of morning —
Had Head breeze —
Anchored at Tai Lo Port —

20th. 3rd of 9th Moon. **SATURDAY.** 日三初月九

Tsung Chai

There is not the fruit that we ought to have — The chapel is a fine one and there are many members but not the earnestness that we should have. One man brought his wife & mother — The wife was baptized — Also another woman wife of a Christian & her child — I preached a Cheung Chow Kai Jow good talk —

21st. 4th of 9th Moon. SUNDAY, 九月初四日

Nineteenth Sunday after Trinity.

Y Kui

Had a very good day — Walked past [illegible] — The elder here got into trouble and was arrested on account of giving his daughter to two different parties — The person to whom she was engaged was supposed to be dead & he betrothed her to another man. The other man came back & hence trouble — Elder had to pay $30 — Made some trouble in church but is now over — Baptized 2 men & 1 woman — The church is united & the outlook bright —

22nd. 5th of 9th Moon. MONDAY. 日五初月九

Shung Tong

Good day – Ordained 2 Elders — Leung Fuk Shang & Ho – They are good men – Leung Fuk Shang was picked up a miserable ragged boy & helped by a Mr Jones who came here 20 years ago – He is now a well to do man in drug business – Organized church with about 75 members – Baptized 1 man and 2 women

23rd. 6th of 9th Moon. TUESDAY. 日六初月九

Nyeun Kong

Tung Pak (or Kit Shui)

Had a good meeting – I encouraged all to take part in personal work & about 30 men stood up & promised to try and win one soul. I left happy. The preacher is a strong Christian – I baptized him about 13 years ago – Baptized 2 good men & 3 nice boys –

24th. 7th of 9th Moon. WEDNESDAY. 日七初月九

降霜
Frost's Descent.—Shuang-chiang.

Tsang Chiang

A day of discipline – I find, by experience, that a poor helper may do much evil – The man who was here 6 months ago, as helper turned out bad, the first case in 10 years – He got bad men to learn something of our doctrine and they were received – Today we dismissed 19 men who had not come for long time & refused / or gambling – We had a good service & began again with 2 men as deacons & 2 as trustees –

25th. 8th of 9th Moon. THURSDAY. 日八初月九

Yen Ting

Li Yeh Ko, Mountain Sick, & I took service. Only 1 baptized young man but I urged all to do personal work

26th. 9th of 9th Moon. FRIDAY. 九月初九日 重陽日 Chung Yang Festival.—Chung-yang-jih.

Ko Foo – u Kit –
Sin Kap Li Yik Sz –
& Long Tai !

Went to Long Tai – long trip there & back 33 miles – baptized 2 men & 3 women & 8 children – Members are awakened and will try to buy good church –

27th. 10th of 9th Moon. SATURDAY. 九月初十日

Tong Ha No Kat –
Another 30 miles today – Same fine weather – baptized 6 men & 2 children

The house of meeting was changed from some where near there on 9th – Could not come for baptism – The outlook is bright – Went on to [illegible] Shing

28th. 11th of 9th Moon. SUNDAY. 日一十月九

St. Simon and St. Jude.
Twentieth Sunday after Trinity.

~~Warm today fairly hazy.~~

I preached today at Pang Chü. I walked across to the boat. Hot today. North breeze will soon come.

29th. 12th of 9 h Moon. MONDAY. 日二十月九

Travelled

30th. 13th of 9th Moon. TUESDAY. 日三十月九

Home – Cooking

31st. 14th of 9th Moon. WEDNESDAY. 九月十四日

Visited [illegible] Concord with Harold

NOVEMBER, 1906.

1st. 15th of 9th Moon. All Saints. THURSDAY. 九月十五日

Went this evening to pleasant entertainment at College. Florence, I & Mrs Peck & Miss Shokker went in launch by invitation of Captain Bourse, Concord

2nd. 16th of 9th Moon. FRIDAY. 九月十六日

Wrote hard

3rd 17th of 9th Moon. SATURDAY. 九月十七日

Wrote & finished article
on Morrison Memorial
for S. Robinson

4th. 18th of 9th Moon. SUNDAY. 九月十八日

Twenty-first Sunday after Trinity.

Mr Lee preached

Col Nott [illegible]

5th. 19th of 9th Moon. MONDAY. 九月十九日

Mother had to go
to Moule —
Finish working

6th. 20th of 9th Moon. TUESDAY. 九月二十日

7th. 21st of 9th Moon. **WEDNESDAY.** 九月二十一日

Most
perfect day

8th. 22nd of 9th Moon. **THURSDAY.** 九月二十二日

立冬

Beginning of Winter.—Li-tung.

Most
perfect day

9th. 23rd of 9th Moon. FRIDAY. 日三十二月九

King's Birthday - Went to
Shameen with Florrie & Karna
& Mother - Karna took 2d
prize in race - Very
cold - Fine weather -

10th. 24th of 9th Moon. SATURDAY. 日四十二月九

Mr Edmunds. Mrs Edmunds &
to Meek - Mrs [illegible] -
Mr Rutledge gone to H Kong -
Dr & Mrs Ross - Mr [illegible]
here for dinner -

[illegible] day

11th. 25th of 9th Moon. SUNDAY. 九月二十五日

Twenty-second Sunday after Trinity.

Lazardine
at St Church

12th. 26th of
9th
Moon.

MONDAY.

九月二十六日

Not —

13th. 27th of
9th
Moon.

TUESDAY.

九月二十七日

Not —

14th. 28th of 9th Moon. WEDNESDAY. 日八十二月九

15th. 29th of 9th Moon. THURSDAY. 日九十二月九

16th. 1st of 10th Moon. FRIDAY. 十月初一日

17th. 2nd of 10th Moon. SATURDAY. 十月初二日

Meeting at Kang Sha
About 175 out
Mr [illegible] & Reid
Meeting every day
next week

18th. 3rd of 10th Moon. SUNDAY. 日三初月十

Twenty-third Sunday after Trinity.

1st Church Mary poorly

19th. 4th of 10th Moon. MONDAY. 十月初四日

Meeting of all Christians of 2d Church

20th. 5th of 10th Moon. TUESDAY. 十月初五日

" Meeting of 2d Church —

21st. 6th of 10th Moon. WEDNESDAY. 日六初月十

Meetings at Post
Hospital —
Also

22nd. 7th of 10th Moon. THURSDAY. 日七初月十

Thanksgiving Day.

Same as ever —
Mr Johnston & Mary came w
Dr Means of Phila —

23rd. 8th of 10th Moon. FRIDAY. 十月初八日

小雪

Slight Snow.—Hsiao-hsüeh.

Meeting at 1st Church
the Rev Li Chih Shang
preached —

24th. 9th of 10th Moon. SATURDAY. 十月初九日

Meeting at 1st Church

25th. 10th of 10th Moon. SUNDAY. 十月初十日

Sunday next before Advent.

1st Chu Canton —
Wong Tung Wan preached
Full house

26th. 11th of 10th Moon. MONDAY. 十月十一日

27th. 12th of 10th Moon. TUESDAY. 十月十二日

Dr Howard Johnston came

28th. 13th of 10th Moon. WEDNESDAY. 十月十三日

Dr J addressed Chinese at Baptist chapel & I interpreted— He spoke at Conference at 4 P.m —

29th. 14th of 10th Moon. THURSDAY. 十月十四日

Me took at Baptist chapel today, Kongin chapel. Meeting for all Missionaries at 4 P.m

NOVEMBER, 1906.

30th. 15th of 10th Moon. FRIDAY. 十月十五日

St. Andrew.

下元節

Hsia Yuen Festival.—Hsia-yan-chieh.

W. J. spoke at School of Ha Ti's at 4 p.m.

We all dined at Consulate in evening. Mr & Mrs Woods & Capt of Brosch there

DECEMBER, 1906.

1st. 16th of 10th Moon. SATURDAY. 十月十六日

This morning W J spoke to all schools at 2d church,— Kwan yan chō interpreted —

2nd. 17th of 10th Moon. SUNDAY. 十月十七日

First Sunday in Advent.

Dr J preached at Kuk Fran in the evening

3rd. 18th of 10th Moon. MONDAY. 日八十月十

~~Inn~~ Interpreted for
Dr J. at Kirk Room
We had out about 500 –
Dr J preached at 4 P.M.
Mosanni Hall

4th. 19th of 10th Moon. TUESDAY. 日九十月十

Again I interpreted at
12 o'clock Industrial
meeting – after
Good meeting at
4 Pm.

5th. 20th of 10th Moon. WEDNESDAY. 十月二十日

Again at Kirk Town

6th. 21st of 10th Moon. THURSDAY. 十月二十一日

Again at Kirk Town

7th. 22nd of 10th Moon. FRIDAY. 十月二十二日

Again at Kok Tiam

8th. 23rd of 10th Moon. SATURDAY. 十月二十三日

大雪

Great Snow.—Ta-hsüeh.

Dr Johnston came to College —

9th. 24th of 10th Moon. SUNDAY. 十月二十四日

Second Sunday in Advent.

Subscribe for
Dr Johnston at
1st Church —

10th. 25th of 10th Moon. MONDAY. 十月二十五日

Dr Johnston & family
at left for
Manila —

11th. 26th of 10th Moon. TUESDAY. 十月二十六日

12th. 27th of 10th Moon. WEDNESDAY. 十月二十七日

13th. 28th of 10th Moon. THURSDAY. 十月二十八日

14th. 29th of 10th Moon. FRIDAY. 十月二十九日

15th. 30th of 10th Moon. SATURDAY. 十月三十日

Held session (Meeting)

15 + [illegible] 13 [illegible]

[illegible] —

16th. 1st of 11th Moon. SUNDAY. 日一初月一十

Third Sunday in Advent.

Communion at Church
Crowded with women —
nearly full on women's
side — Mary York Stacy
gave a good sermon —
Collection made for
lepers — Refugees 8 —
men & 7 women & 4
children —

17th. 2nd of 11th Moon. MONDAY. 十一月初二日

Note - Weather hot
Thermom up to 80

18th. 3rd of 11th Moon. TUESDAY. 十一月初三日

Same today - We have
had cheerily warm
weather for weeks -
Florence dislocated her
ankle stepping into
a boat & is laid up

19th. 4th of 11th Moon. WEDNESDAY. 日四初月一十

Ember-day. 日誕聖

Birthday of Confucius.—Shêng-tan-jih.

Went to Mrs [illegible]
reception for
Mr & Mrs James
Mr Darwin R. James
of our Board

20th. 5th of 11th Moon. THURSDAY. 日五初月一十

21st. 6th of 11th Moon. St. Thomas. Ember-day. FRIDAY. 十一月初六日

Went to

22nd. 7th of 11th Moon. Ember-day. SATURDAY. 十一月初七日

23rd. 8th of 11th Moon. **SUNDAY.** 十一月初八日

Fourth Sunday in Advent.

冬至
Winter Solstice.—Tung-chih.

✓ Wan Kwei Tsu —

prescribed — Fed out — very cold —

24th. 9th of 11th Moon. MONDAY. 日九初月一十

[illegible]

25th. 10th of 11th Moon. Christmas Day. TUESDAY. 日十初月一十

+

Mr & Mrs James at Mothers
and Miss Strothe & Dr Mack
& Miss Paterson & Ian
Keith & Mr Pattie at
our house —
We had large crowd at
Church service —

26th. 11th of 11th Moon. WEDNESDAY. 十一月十一日

St. Stephen.

27th. 12th of 11th Moon. THURSDAY. 十一月十二日

St. John the Evangelist.

28th. 13th of 11th Moon. **FRIDAY.** 十一月十三日

Holy Innocents.

~~Fine~~ Leave Canton

Left with Mr Dalton for my field and for Yeung Kong

Fine weather but cool

very anxious about mother whom I left sick —

29th. 14th of 11th Moon. **SATURDAY.** 十一月十四日

Fine

Travelled and reached Tai Lo Put about dark —

30th. 15th of 11th Moon. 十一月十五日

DEC.	10TH & 11TH MOONS.	JAN. 1907.	11TH & 12TH MOONS
1 S	16	1 Tu	
Sun		W	

Yen Ping —

Journal

Reached only Shin Kok – water too shallow to go further, and next day Monday we walked to Yen Ping from Shin Kok and got there about 4 o'clock boat staying at Shin Kok —

Mother [illegible]

S	1
Sun	
31 M	

STATION. DATE. TEXT. ATTENDANCE. MEN. WOMEN. CH'DREN.

See page 247 for

4th Quarter

11 [illegible]
12th [illegible] Thurs
13 " Fri
S 14 " Sat
S 15 Yan Deng Sun
m 16 Ne Kan Mon
17 L. Tau Tues 1st
18 Meng [illegible] Wed
19 Ho Tou Th
20 Man King Fri
21 Tsing Shing S
21 Tsing Pak S
22 Shing Tong Sun
23 Shum Pok M
24 Hyem King Tues
25 [illegible] Wed
26 Ham King Thurs
27 Kam [illegible] Fri
28 [illegible] Sat
29 Chik [illegible] Sun
1 San Chung M
2 Chun K[illegible] Tue
3 Chung Hom W
4 San Hing Th
5 Chung K[illegible] Fri
6 Sz Kin Sat
7 Ng Chek Sun
Tai Keng Mon

DISCOURSES DELIVERED.

STATION.	DATE.	TEXT.	ATTENDANCE.		
			MEN.	WOMEN.	CH'DREN.

STATION.	DATE.	TEXT.	ATTENDANCE.		
			MEN.	WOMEN.	CH'DREN.

STATION.	DATE.	TEXT.	ATTENDANCE.		
			MEN.	WOMEN.	CH'DREN.

STATION.	DATE.	TEXT.	ATTENDANCE.		
			MEN.	WOMEN.	CH'DREN.

DISCOURSES DELIVERED.

STATION.	DATE.	TEXT.	ATTENDANCE.		
			MEN.	WOMEN.	CH'DREN.

STATION.	DATE.	TEXT.	ATTENDANCE.		
			MEN.	WOMEN.	CH'DREN.

1st Quarter

DAYS SPENT IN ITINERATING.

	Men	Women	children		
DESTINATION.	DATE OF DEPARTURE FROM HOME.	DATE OF RETURN	DAYS SPENT ON ROAD.	DAYS SPENT AT STATION.	TOTAL.
1st Church Sept 3	3	6	1		
Chung Wan Oct 5	4				
Chin King Oct 6	2				
Chung Lau " 7	8				
San Ning " 8	4	5	2		
Ng Shop " 10	14	4			
Chuk Hom " 11	2	1	3		
Hui Kong " 12	1				
Pak Sha " 13	16				
Kam " " 14	6	2			
San Cheng " 15	6	3			
Ho Hoo " 26	4	1	2		
Tung Pak 27	2				
Tung Pi " 28	3	5	4		
Waan Kung 29	1				
Yau Pong 30	4	2	2		
Long Tai 31	3	3	2		
Ma Kat Nov 1	3		1		
Tsung Shing " 2	4				
Shing Tong " 3	2	1			
Ngau Kong " 4	1	2			
Yeung Kee 5	3				
Tong Ha 14	2				
Kei Hang " 15	10				
16	1				
Tung Tsing :	1	1			
Sha Tai	1				
	110	35	18		

2d Quarter

NO. OF LI TRAVELLED.	Men FORM OF CONVEYANCE.	Women PERSONAL EXPENSE.	Children MISSION EXPENSE.	TOTAL.	AVERAGE COST TO MISSION PER DAY OF ITINER.
1st Ch. Oct 7	1	3	1		
San Cheung 9	4				
Chui Kong 10	3				
Chung Wok 11	3				
San Ning 12	0				
Chung Lou 13 -	8	2			
Sz Kau 14	1				
Ng Shek 15	2				
Ahon 16	3				
Pak Sha 17	20				
Hoi Kong 18	3				
Ngau Kong 30	0	0			
Yau Pong	2		2		
S. Tong	0				
L Tai 31	0				
Tung Shing 1	4/	1			
Ne Kok 1	3	[illegible]	[illegible]		
Tung Shi 2		4	3		
Y. Kui 3	3	2			
Ho Fa 3	2		2		
Tung Ak 4	1				
Kam U 6	4		2		
Wong Pi	0		2		
W. Kung	4				
	71	12	12		

3rd Quarter

DESTINATION.	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
		men	women	children
Fust Church	July 25	2	1 ✓	
San Cheung	" 27	4 ✓		
Chui Kiu	~~[illegible]~~ 28	0 ✓		
Chung Hsin	" 1	1		
Sz Kam	" 2		1	
Chung Lam	" 3	6	4	3
Sun Hing	" 4	1	1	1
Ng Sak	" 5	2	1	
Chik Hom	" 6	4	1	1
Hoi Kong	" 7	1	1	
Tak Shan	" 8	2	2	2
Kang Mi	" 18	2	1	1
Na Hoi	" 19	1		
Mong Ki	" 20	1	4	4
Wan Kong	" 21	2	4	
Yau Ping	" 22	1	3	1
Tung Shing	" 24	1		
Shing Tong	" 25		1	1
Tung Chai	" 26	1		
Yeung Kui	" 27	Rain [illegible]		
Tong Ka	Aug 9	4		
Kui Feng	" 11	2	1	1
		38	24	17

DISTANCES TRAVELLED, ETC.

COST OF ITINERATION.

NO. OF LI TRAVELLED.	FORM OF CONVEYANCE.	PERSONAL EXPENSE.	MISSION EXPENSE.	TOTAL.	AVERAGE COST TO MISSION PER DAY OF ITINER.

4th quarter

DAYS SPENT IN ITINERATING.

DESTINATION.	Men DATE OF DEPARTURE FROM HOME.	Women DATE OF RETURN	Children DAYS SPENT ON ROAD.	DAYS SPENT AT STATION.	TOTAL.
Sai Cheung. May 14	2	2			
Chui Kiang	0	0			
C Wan 18		2			
Si Kon 19	7	2	2		
S Ming 20	2	3			
E Ulau 21.	1				
Tai Kong 22	0				
Ng Shek 23	1	7			
C Hang 30	7	2	2		
P. Sha 31	15				
Hai Kong 1	3	2			
Kam ü 31	9				
Ho Foo 1	5				
T. P. K 2	2				
Mong Pi 3	9	3	1		
W Kung 4	1				
Long Pai 5	15				
Ho Kat.	5		5		
Jan Ong	3		2		
Tsung Shü 2	5				
Y Kin 3	10	2	1		
Ngau Kong 4	1				
	104	25	13		

4th Quarter Continued)

NO. OF LI TRAVELLED.	men FORM OF CONVEYANCE.	women PERSONAL EXPENSE.	Children MISSION EXPENSE.	TOTAL.	AVERAGE COST TO MISSION PER DAY OF ITINER.
Shing Tong —	104	23—	13		
	1	2	2		
Kung Sheng	1				
1st Chonkpum.	4	2	2		
Tong Ha	2				
Young Kin Hang	3				
San Mi	3				
Kai Teng	9		3		
Shan Tai	2		1		
	129	29	24		over

1st Quarter	men.	w-	ch
	110	35—	18
2d "	71	12	12
3d "	38	26	17
4. "	129	29	21
	348	102	68
San Mi?	102		
	450		

Dr Beattie-field

DAYS SPENT IN ITINERATING.

DESTINATION.	Men DATE OF DEPARTURE FROM HOME.	Women DATE OF RETURN.	Children DAYS SPENT ON ROAD.	DAYS SPENT AT STATION.	TOTAL.
Tai Leung June 18	1	1	1		
Kwai Chow " 19	1				
Tung Ma Kong " 20	September 1906 — 1st Quarter —				
Sept —					
Kan Kong " 21	5 —				
Ng. Tong " 22	1				
Tai Leung " 23	3				
Lok Tong " 24	3				
Kwai Chow " 25 —	2				
[illegible]					

Mar. L

Tai

DISTANCES TRAVELLED, ETC.

COST OF ITINERATION.

NO. OF LI TRAVELLED.	FORM OF CONVEYANCE.	PERSONAL EXPENSE.	MISSION EXPENSE.	TOTAL.	AVERAGE COST TO MISSION PER DAY OF ITINER.

DATE.	ITEMS.	MONEY ON HAND SILVER.	COPPER CASH.
1st Church	22 — 4		22 – 4
San Ning —	16 – 31 – 11 – 11 – 5 – 21		95 4
Chung Lin —			29 – 3
Chik Hom —	20 – 11 – 55		86 8
Kam Ui —	24 –		24 – 3
Na Koo —	13 – 5		18 – 4
Ming Pui —	25		25 – 13
Yan Ning —	12 – 21 – 11 – 15		60 – 17
Tung Shui –	7 – 2 – 10 – 11 –		30 – 6
J Kui —	22		22 – 1
Tong Ha –	8 – 13 – 1.		22
San Ui –	4 – 11 – 15		30 – 5
			462 – 69

~~OF ITINE~~RATION.

EXPENDITURES.

COPPER CASH

REMARKS.

San Cheung	22 —	
Fook Chune	22 —	4. ✓
Chui Kong	5. —	
Chung Wan	11 ✓	
Cheung Lam —	29 ✓	3 ✓
San Ning —	16 —	3 ✓
Ng Shek —	31 —	1 ✓
Sz Kau —	11 ✓	2 ✓
Chik Ham —	20 ✓	6 ✓
Hu Kong —	11 ✓	
Pak Sha —	55 — ✓	2 ✓
Kam U —	24 —	3 ✓
No Hoo. —	13 ✓	4 ✓
Tung Pak —	5 ✓	
Wong Di —	25 ✓	13 ✓
W Kung —	12 ✓	2 ✓
Long Fai —	21 ✓	2 ✓
No Kat —	11 ✓	6 ✓
Yan Ping —	15 ✓	7 ✓
Shing Tong —	7 ✓	3 ✓
Ngau Kong —	2 ✓	
J. Kun —	221 ✓	1 ✓
Tsing Sha —	10 ✓	3 ✓
Tong Ha —	8 ✓	
Kai Hang —	13 ✓	
Ku Tsing —	12 ✓	4 ✓
Sha Tsui —	4 —	1 ✓
Tsung Tsing —	1	
Tung Shing —	11 ✓	
San Uk	444 —	69
	25	
	469	

1st Quarter 1906 - 1907

After Presbytery —

INCIDENTAL EXPENSES

DATE.	~~ITEMS.~~ Place	~~MONEY ON HAND~~ ~~SILVER.~~ Men	COPPER ~~CASH.~~ Women	Chil.
Sept 7-30	1st Church	5✓	5✓	
" 28	San Cheung	4	2	
" 29	Tai Kong	2✓		
" 30	Cheung Lan	4✓		4✓
Oct 1st	[illegible]	7✓	1✓	
" 2	[illegible]		2✓	
" 3	Cheung Lan	16✓	9	2
" 4	Sz Kau	1✓	2✓	2
" 5	Ng Sha	1	1	
" 6	Chik Kan	3	2	1
" 7	Pak Sha	7	2	1
" 9	Kai Kong	4	5	
" 8	Kam U	3✓		
" 2	San Ui	8✓		
" 7	Tong Ha	1✓		
" 1	Kai Hong	1		
" 20	Tung Chui		2✓	1
" 21	Yung Kui	2✓	4	
" 22	Shing Tong	1	2	
" 28	Ngan Kong	2		3
" 24	Tong Shing	0	0	0
		74	39	14

1st Quarter 1906 — 1907 —

42
75
120 –

	EXPENDITURES. COPPER CASH.	~~REMAR~~KS.		
	Place	Men	Women	Children
		74	39	14
Oct 25 –	Yan Ping	1		
" 26	Long Tai	2	3	8
" 27	No Kok	1		2
	No Koo	4	1	1
	Bong Pi	2		
1	Tsung Pik	1		
	Sha Tau			
	Kai Tsing		1	
	Kam M			
	Mau Kong	1		
		86	44	25 –

DATE.	ITEMS.	MONEY ON HAND	
		SILVER.	COPPER CASH.

EXPENDITURES. COPPER CASH.	REMARKS.

DATE.	ITEMS.	MONEY ON HAND	
		SILVER.	COPPER CASH.

EXPENDITURES. COPPER CASH.	REMARKS.

SCHOOL EXAMINATIONS.

DATE OF EXAMI.	NAME OF SCHOOL.	DAY OR BOARDING.	NO. EXAMINED.		TOTAL.	REMARKS.
			BOYS.	GIRLS.		

SCHOOL EXAMINATIONS.

DATE OF EXAMI.	NAME OF SCHOOL.	DAY OR BOARDING.	NO. EXAMINED.		TOTAL.	REMARKS.
			BOYS.	GIRLS.		

DATE OF EXAMI.	NAME OF SCHOOL.	DAY OR BOARDING.	NO. EXAMINED.		TOTAL.	REMARKS.
			BOYS.	GIRLS.		

DATE.	NAME OF BOOK.	FREE COPIES.	NO. OF COPIES SOLD.	PRICE PER COPY.	TOTAL MONEY TAKEN.

BOOKS SOLD, ETC.

DATE.	NAME OF BOOK.	FREE COPIES.	NO. OF COPIES SOLD.	PRICE PER COPY.	TOTAL MONEY TAKEN.

DATE.	NAME OF BOOK.	FREE COPIES.	NO. OF COPIES SOLD.	PRICE PER COPY.	TOTAL MONEY TAKEN.

BOOKS SOLD, ETC.

DATE.	NAME OF BOOK.	FREE COPIES.	NO. OF COPIES SOLD.	PRICE PER COPY.	TOTAL MONEY TAKEN.

RECEIVED.	$	CTS.	PAID.	$	CTS.

CASH ACCOUNT, FEBRUARY, 1906.

RECEIVED.	$	CTS.	PAID.	$	CTS.

RECEIVED.	$	CTS.	PAID.	$	CTS.

CASH ACCOUNT, APRIL, 1906.

RECEIVED.	$	CTS.	PAID.	$	CTS.

RECEIVED.	$	CTS.	PAID.	$	CTS.

CASH ACCOUNT, JUNE, 1906.

RECEIVED.	$	CTS.	PAID.	$	CTS.

CASH ACCOUNT, JULY, 1906.

RECEIVED.	$	CTS.	PAID.	$	CTS.

CASH ACCOUNT, AUGUST, 1906.

RECEIVED.	$	CTS.	PAID.	$	CTS.

RECEIVED.	$	CTS.	PAID.	$	CTS.

CASH ACCOUNT, OCTOBER, 1906.

RECEIVED.	$	CTS.	PAID.	$	CTS.

CASH ACCOUNT, NOVEMBER, 1906.

RECEIVED.	$	CTS.	PAID.	$	CTS.

CASH ACCOUNT, DECEMBER, 1906.

RECEIVED.	$	CTS.	PAID.	$	CTS.

CASH SUMMARY, 1906.

RECEIVED.	$	CTS.	PAID.	$	CTS.
January................			January................		
February...............			February...............		
March..................			March..................		
April..................			April..................		
May....................			May....................		
June...................			June...................		
July...................			July...................		
August.................			August.................		
September			September		
October.			October................		
November...............			November...............		
December...............			December		
TOTAL......$			TOTAL......$		

RATES OF POSTAGE.

To	Letters, per ½ oz.	Single Post Cards, each.	Books, Newspapers, &c., per 2 oz.	Registration.	Return Receipt for Registered Article.
	cents.	*cents.*	*cents.*	*cents*	*cents.*
UNITED KINGDOM and British Colonies	4	4	2	10	10
UNION COUNTRIES (see page 291)........	10	4	2	10	10
HONGKONG....................................	4	1	2	10	10
CHINA (and Macao).......	5(*c*)	1	2(4oz)	10(*b*)	10
NON-UNION COUNTRIES:—					
Abyssinia..	10(*c*)	4	2	10(*in*)	...
Afghanistan	10(*ca*)	4	2	10(*in*)	...
Africa (West Coast, Native Possessions).......	10(*ca*)	4	5	10(*in*)	...
Arabia..	10(*c*)	4	2	10(*in*)	...
Friendly Islands (Tonga Islands).......	10	4	2	10	...
Morocco (except French P. Offices)...	10(*c*)	4	2	...	...
Navigator's Islands (Samoa)..............	10	4	2	10	...
Other parts..........	10(*c*)	4	2	10(*in*)	...

Newspapers, at *special rate of 2 cents for 4 ounces*, to Australia, China, Ceylon, Corea, Formosa, India, Japan, Macao, Netherlands India, New Zealand, Philippines, Siam, Straits Settlements, Timor.

The lowest charge for Commercial Papers is 10 cents (all up to 10 oz.) and for Patterns and Samples 4 cents (4 oz.), and 2 cents per 2 oz. for additional.

(*a*) An additional charge is made on delivery.
(*b*) Registration through British Offices extends to Hoihow, Canton, Swatow, Amoy, Foochow, Ningpo, Shanghai, Liu-kung-tau, Hankow, Chefoo.
(*c*) Prepayment is compulsory.
(*in*) Registration is incomplete, not extending beyond Port of Arrival.

PARCEL RATES:—*Hongkong*, *China*, up to 3 lbs., 25 cts., 3 to 7 lbs., 50 cts., 7 to 11 lbs., 75 cts. *Siam*, up to 3 lbs., 60 cts.; 3 to 7 lbs., $1 20; 7 to 11 lbs., $1.80 (limit 11 lbs.) *Japan and Formosa* (5 lbs.), 20 cents per lb. *India* (limit 11 lbs.), 40 cents per lb. *Straits Settlements*, *Ceylon*, and *United Kingdom* (limit 11 lbs.), not over 3 lbs., 60 cents; 3 lbs. to 7 lbs., $1.20; 7 lbs. to 11 lbs., $1.80 *United Kingdom*, viâ *Brindisi*, 60 cents extra for each parcel in addition to the ordinary postage.

SHANGHAI.

POSTAGE RATES—(GOLD).

To the United States, Canada, Mexico, Hawaii, Philippines, Cuba, and Porto Rico:—

Letters, 2 cents for each 1 ounce or fraction thereof.
Postal cards, 1 cent each.
Transient newspapers and periodicals, 1 cent for each 4 ounces or fraction.
Books, circulars, proof sheets, photographs, and other matter wholly in print, 1 cent for each 2 ounces or fraction thereof.
Merchandise and samples, 1 cent for each ounce or fraction thereof.
Registration, 8 cents. Return receipts, if desired, may be had without additional charge.
Articles other than letters in their usual and ordinary form must not be closed against inspection by postmasters and customs' officers.
Dutiable articles will not be received for transmission unless accompanied by a statement specifying their character and value. The duty on such articles will be collected from the addressee in the U. S.
No package, except a single book, weighing more than 4 pounds, is transmissible in the mails.

To Postal Union Countries:—

Letters, 5 cents for each ½ ounce or fraction thereof; postcards, 2 cents.
Newspapers and other printed matter, 1 cent for each 2 ounces or fraction.
Merchandise, 1 cent for each ounce.
Samples not exceeding 12 ounces in weight, 2 cents for the first 4 ounces, and 1 cent for each additional 2 ounces or fraction.
Registration, 8 cents.

Rates to Non-Union Countries are the same as Union Countries.

Mails from the United States are forwarded by the Agency to any post office of the Imperial Chinese Post. Residents of interior ports should have their correspondence addressed to one of these ports.

Money Orders:—

For payment in United States (which includes Hawaii and Porto Rico), in Canada, in Cuba, and in the Philippines.

For Orders for sums not exceeding $2.50, 3 cents; $2.50 to $5.00, 5 cents; $5.00 to $10.00, 8 cents; $10.00 to $20.00, 10 cents; $20.00 to $30.00, 12 cents; $30.00 to $40.00, 15 cents; $40.00 to $50.00, 18 cents; $50.00 to $60.00, 20 cents; $60.00 to $75.00, 25 cents; $75.00 to $100.00, 30 cents.

Note:—The maximum amount for which a single money Order may be issued is $100. When a larger sum is to be sent, additional Orders must be obtained.

FRENCH POST OFFICE.

POSTAGE RATES.

To Postal Union Countries:

Letters, per 15 grammes, 25 centimes (10 cents).
Printed Matter, per 50 grammes, 5 centimes (2 cents)
Patterns, 100 grammes (4 oz.) or less, 10 centimes; each added 50 grammes, 5 centimes.
Commercial Papers, 250 grammes (8¾ oz.) or less, 25 centimes (10 cents); each added 50 grammes, 5 centimes.
Registration Fee, 25 centimes.
Parcels, according to country of destination

GERMAN POST OFFICE.

RATES OF POSTAGE.

I. For the German Post Offices in the German protectorate, Kiautschou and in China (Shanghai, Amoy, Canton, Chefoo, Foochow, Hankow, Ichang, Kaumi, Kiautschou (City), Nanking, Peking, Shanhaikuan (Chinwangtao), Swatow, Taputou, Tientsin, Tongku, Tschoutsun, Tschingtschoufu, Tsinanfu, Tsingtau and Weihsien.

Letters, each 15 grammes (½ oz.), 4 cents (no limit of weight).
Post Cards, 2 cents. Reply prepaid, 4 cents.
Printed Matters. Up to 100 grammes (3⅓ oz.), 2 cents; from 100-250 g., 5 cts.; from 250-500 g., 10 cts.; from 500-1,000 g., 15 cts.; from 1,000-2,000 g., 30 cts.
Samples. Up to 250 g., 5 cts.; from 250-350 g., 10 cts.
Commercial Papers. Up to 350 g., 5 cts.; for higher weights see "Printed Matters."
Registration Fee, 10 cts.; return receipt, 10 cts.
Insurance, for letters and parcels up to $5,000: for every $120 of value, 8 cts.
Money Orders. Up to $400 fee: for every $10, 10 cts.
Telegrams. Only for Tsingtau, Kiautschou (City), Kaumi, Tsinanfu and Chefoo; rate per word, 26 cts.
Parcels. Up to 1 kg. (2 lbs.), 30 cts.; from 1-5 kg., 40 cts.; from 5-10 kg., 80 cts.

II. Postal Union Countries (forwarded by all mail steamers).

Letters, each 15 grammes (½ oz.), 10 cts. (no limit of weight).
Post Cards, single, 4 cts. Reply post cards, 8 cts.
Printed Matters. Up to 2 kg. (66⅔ oz.), each 50 g. (1⅔ oz.), 2 cts.
Samples. Up to 100 g. (1⅓ oz.), 4 cts.; each additional 50 g. (1⅔ oz.), up to 350 g., 2 cts
Commercial Papers. Up to 200 g. (6⅔ oz.), 10 cts.; each additional 50 g. up to 2 kg, 2 cts.

Registration Fee, 10 cts., with return receipt, 20 cts.

Insurance. Letters: Up to 8,000 Marks (10,000 francs) = $4,000.
Fees: For each 15 g. (½ oz.), 10 cts.
For registration 10 cts.
Insurance for every $120 of value, 14 cts.

Money Orders. Up to 800 Marks (1,000 francs) = $400. On Germany for every 20 Marks ($10), 5 cts.; on all other countries in general for every 20 Marks ($10), 10 cts.

The Money Order in general must be filled up in the currency of the country of destination.

PARCELS.

Countries.	Customs' declaration.	Weight.	Via Bremen or Hamburg.	Via Italy and Munich.	Via Genoa.
Germany	1	up to 1 kg. (33⅓ oz.)	$0.80	$1.20	....
,,	1	from 1-5 kg.	1.20	1.60	....
,,	1	from 5-10 ,,	particulars may	be obtained at	the P. Office.
Belgium	3	up to 5 ,,	$1.40	$1.80	....
Denmark	2	,, ,, 5 ,,	1.40	1.80	....
France	3	,, ,, 5 ,,	1.40	1.80	$1.40
Great Britain	2	,, ,, 5 ,,	1.70	2 20	2.00
Italy	1	,, ,, 5 ,,	....	....	1.30
Netherlands	3	,, ,, 5 ,,	1.40	1.80	....
Norway	2	,, ,, 5 ,,	1.50	2.20	....
Austro-Hungary	3	,, ,, 5 ,,	1.40	....	1.40
Russia	3	,, ,, 5 ,,	1.70	2.10	....
Sweden	3	,, ,, 5 ,,	1.80	2.20	....
Switzerland	1	,, ,, 5 ,,	....	....	1.40
,,	2	,, ,, 5 ,,	1.40	....	....

IMPERIAL RUSSIAN POST OFFICE.

TARIFF OF POSTAGE—MEXICANS.

To	Letters.	Post Cards.	Printed Matter	Com. Papers.	Samples.	Registration.
Russia (European and Asiatic, including Russian Post Offices in China) -	*per 12½ gr.* 7 cents.	3 cents.	*per 51 gr.* 2 cents.	*per 176 gr.* 7 cents.	*per 16½ gr.* 3 cents.	7 cents.
Union Countries - -	*15 gr.* 10 cents.	4 cents.	*50 gr.* 2 cents.	*250 gr.* 10 cents.	*100 gr.* 4 cents.	10 cents.
Non-Union Countries -	20 cents.	8 cents.	4 cents.	20 cents.	8 cents.	20 cents.

LIMIT OF WEIGHT:—for Letters, 2,000 gr., for Samples, 350 gr., for Printed Matters and Commercial Papers, 2,000 gr.

LIMIT OF SIZE.—(*a*) for printed Matters and Commercial Papers, 45 × 45 × 45 centimetres; (*b*) for same rolled: length 75 centimetres, diam. 10 centimetres; (*c*) Samples: length, 20 centimetres, diam. 15 centimetres.

TARIFF OF POSTAGE.

DOMESTIC PLACES: *Letters*, per ½ oz., 2 cents. (Hongkong, Macao, and Tsingtao, 4 cents; Japan, 3 cents.) *Post Cards*, single, 1 cent; double, 2 cents. *Registration*, 5 cents; with return receipt, 10 cents.

Newspapers, per 2 oz., 1 cent.

Books, Printed Matters, and Commercial Papers, 3 oz., 2 cents; 8 oz., 5 cents; 16 oz., 10 cents, etc.

Samples, up to 3 oz., 2 cents; 8 oz., 5 cents; 12 oz. (limit), 10 cents.

Parcels (limited to 22 lbs., and 2 feet by 2 by 2): 1 lb., 15 cents; 3 lbs., 20 cents; 6 lbs., 30 cents; 11 lbs., 40 cents; 22 lbs., 80 cents. (Inland places limited to 6 lbs., and 1 cubic foot.)

UNION COUNTRIES: See page 291. (Non-Union Countries take double these rates.) *Letters*, per ½ oz., 10 cents Registration, 10 cents. *Post Cards*, 4 cents; reply cards, 8 cents.

Newspapers, Books, Circulars, etc., 2 cents for each 2 oz.

Commercial Papers, 2 cents per 2 oz. (minimum charge, 10 cents).

Samples, 2 cents per 2 oz. (minimum charge of 4 cents).

Parcels: Parcels may be insured at Money Order Offices against a domestic insurance fee of 1 per cent. of the amount insured, with a minimum fee of 10 cents; the Union insurance fee is additional. A return receipt may be obtained on payment of an additional fee of 5 cents in the case of domestic parcels, and 10 cents in the case of international parcels.

Parcels taxed with trade charges are accepted for transmission between Money Order Offices on payment of a 2 per cent fee of the amount to be collected.

Money Orders, limit of one Order, $50 between Money Order Offices connected by steam, and $10 between certain offices in inland districts. For exchange rates and list of places to which Orders are issuable, inquire from I. P. O.

Currency (for the purchase of Stamps).—Full value dollars purchase 100 cents in stamps; inferior dollars and fractional coins only accepted at current discount. Copper cash accepted at average dollar exchange rates periodically fixed by Postmaster.

INTERNATIONAL POSTAGE TABLE,

SHOWING THE RATES OF POSTAGE CHARGEABLE

AT THE

IMPERIAL JAPANESE POST OFFICE,

On Letters, Printed Matter, etc., sent in the Mails to Foreign Countries.

SUMMARY OF REGULATIONS.

1. LETTERS.—No limit of weight and dimensions.

2. POSTAL CARDS.—For transmission abroad: An "Universal Postal Card," or the same with reply prepaid, issued by the Government, or a private card manufactured in conformity with the above mentioned cards, subject to the regulations, should be used.

3. PRINTED MATTER OF ALL KINDS.—Printed Matter of all kinds which does not contain any letter, and manuscript not having the character of *actual and personal correspondence*, made up in such a manner as to admit of being easily examined. Any one packet may not exceed 2 kilogrammes in weight, or measure more in any one direction than 45 centimetres. Packets in the form of a roll, however, may not exceed 10 centimetres in diameter and 75 centimetres in length.

4. COMMERCIAL PAPERS.—Commercial Papers are all documents written or drawn wholly or partly by hand, which have not the character of *actual and personal correspondence*, and that they be made up in such a manner as to admit of being easily examined. Both the limits of weight and dimensions are the same as for Printed Matter.

5. SAMPLES OF MERCHANDISE.—Packets of Samples of Merchandise may not contain any article having a saleable value; any one packet must not exceed 350 grammes in weight, or measure more than 30 centimetres in length, 20 centimetres in breadth, and 10 centimetres in depth, or if the packet is in the form of a roll, 30 centimetres in length and 15 centimetres in diameter.

Articles of glass, packets containing liquids, oils, fatty substances, dry powders or live bees, may be sent to Postal Union Countries if packed so as to prevent injury to the mails or to postal officials.

6. CORRESPONDENCE FOR PREPAYMENT.—Articles, other than letters and post cards, must be prepaid at least partly.

7. REGISTRATION.—Printed matter of all kinds, Samples of Merchandise and Commercial Papers, as well as Letters, may be registered.

8 ACKNOWLEDGEMENT OF DELIVERY.—Articles for which the sender requires an acknowledgment of delivery, are charged a fee of 5 sen in addition to the ordinary postage rate and register fee.

9. CORRESPONDENCE DELIVERABLE BY EXPRESS.—Correspondence deliverable by Express is charged a fee of 12 sen in addition to the ordinary postage rate.

The countries with which correspondence deliverable by Express may be exchanged are the following:—Argentine Republic (that only addressed to Buenos Ayres, Rosario, and Plata). Austria-Hungary. Belgium. Bosnia-Herzegovina (that only addressed to places where Post Offices are established). Chili. Denmark, except Iceland and Faroe Islands (that only addressed to places where post offices are established). Germany. Great Britain. Italy. Liberia (that only addressed to Monrovia, Buchanan, Edina, Greenville, and Harper). Luxemburg. Montenegro. Netherland. Paraguay (that only addressed to Assumption). Portugal. Salvador (that only addressed to San Salvador). Servia. Siam (that only addressed to places where Post Offices are established). Switzerland.

10. ARTICLES FORBIDDEN TO BE SENT BY MAIL.—Articles of a nature likely to soil or injure the correspondence; explosive, inflammable, or dangerous substances; animals or insects, living or dead; current coin, or articles liable to Customs' duty; gold or silver bullion, precious stones, jewelry or other articles of value.

POSTAGE RATES.

To JAPAN, COREA, CHINA (Shanghai, Tientsin, Chefoo, Tongku, Shanhaikuan, Peking, Foochow, Newchwang, Soochow, Hangchow, Shasi, Amoy, Swatow, Nanking, Hankow, Chinkiang, and Changsha):—

Letters, per 4 momme (about 15 grammes), 3 sen; *Post Cards*, 1½ sen.

Printed Matter, per 30 momme (about 112 grammes), 2 sen.

Registration Fee, 7 sen; with return receipt, 10 sen.

To Postal Union, and Non-Postal Union Countries (see lists following) :—

Letters, per 15 grammes, 10 sen ; *postcards*, 4 sen.

Printed Matter, per 50 grammes, 2 sen.

Commercial papers, 250 grammes or less, 10 sen ; each additional 50 grammes, 2 sen.

Merchandise, 100 grammes or less, 4 sen; each added 50 grammes, 2 sen.

Registration fee, 10 sen ; with return receipt, 15 sen.

The following Countries and Places are the members of the

“POSTAL UNION.”

Acora (Gold Coast)
Aden
Africa, Br. Colonies on W. Coast
Africa, French, Portuguese and Spanish Possessions in
Africa, Southwest German Protectorates
Ajuda (West Coast of Morocco)
Algeria
Alhucemas (N. Coast of Africa)
Amar (Philippine Islands)
Ambositra (Madagascar)
Amirante Islands (Indian Ocean)
Andevorante (Madagascar)
Andorra, Republic of
Angola (West Coast of Africa)
Annam
Annobon, Island of (West Africa)
Antigua, Island of (W. I.)
Apia (Samoa Islands
Aracan (Br. Burmah)
Argentine Republic
Aruba (W. I.)
Ascension, Island of
Asiatic Russia
Assab (Africa)
Assinie (Africa)
Australia
Austria
Azores (N. Atlantic Ocean)
Bahamas (W. I.)
Bakel (West Africa)
Balearic Isles (Mediterranean)
Bali (East of Java)
Banca, Archipelago of
Barbadoes (W. I.)
Batavia (Java)
Bavaria
Bay Islands (Honduras)
Belgium
Benguela (West Coast of Africa, Portuguese Possessions)
Bermudas (N. Atlantic Ocean)
Bien Hoa (Cochin China)
Billiton Island (West of Borneo)
Bissao (West Africa)
Bolivia
Bonaire Island (W. I.)
Borneo and Sarawak
Bosnia-Herzegovina

Bourbon, Island of (Indian Ocean)
Brazil
Bulgaria
Burmah, British
Cacheo (Africa)
Cambodia, French P. O. in
Cameroons (West Africa)
Canada
Canary Islands
Cape Verde Islands (N. Atlantic)
Cape of Good Hope
Caroline Islands
Casablanca (Morocco)
Celebes (East of Borneo)
Ceuta (North Coast of Morocco)
Ceylon
Chaffarine Islands (N. Coast of Africa)
Chandernagore (India)
Chatham Island (East of New Zealand)
Chili
Cochin China, French Colony in
Columbia, U. S. of
Comino (Mediterranean)
Cominotto (Mediterranean)
Congo, Independent State of
Corisco, Island of (West Africa)
Costa Rica
Cuba (W. I.)
Curaçao (W. I.)
Cyprus, Island of
Dagana (Senegambia)
Damao (India)
Danish West Indies
Denmark
Deseada (W. I.)
Diu (India)
Dominica, Island of (W. I.)
Dominica, Republic of
Ecuador
Egypt
Falkland Islands (S. Atlantic Ocean)
Faröe Islands (N. Atlantic Ocean)
Fenerife (Madagascar)
Fernando Po, Island of (West Africa)
Fianarantsoa (Madagascar)
Fiji Islands
Finland, Grand Duchy of
Flores (N. Atlantic Ocean)
Foulpointe (Madagascar)
France
French Colonies in Asia, Africa, America and Oceania
Goboon (West Africa)
Gambia (Senegambia)
Gambier, Archipelago of (S. Pacific Ocean)
Germany
Gibraltar
Goa (India)
Gold Coast
Gorée (West Coast of Africa)
Gozzo (Mediterranean)
Grand Bassam (Africa)
Great Britain
Greece
Greenland
Grenada (W. I.)
Grenadines of Grenadilles Islands (W. I.)
Guadeloupe (W. I.)
Guadur (British India)
Guatemala
Guiana, British, French and Netherlands
Haifong (Tonquin)
Hanoi (Tonquin)
Hawaii
Hayti (W. I.)
Haitien (Cochin-China)
Heligoland, Island of
Honduras, British
Honduras, Republic of
Hongkong
Hungary
Iceland
India, British
Ionian Isles (Mediterranean)
Ireland
Italy
Ivandro (Madagascar)
Jamaica
Java (Batavia)

Kampts (Cambodia)
Karikal (India)
Labrabor (Br. North America)
Labuan (off N. W. Coast of Borneo)
Ladrone Islands (N. Pacific Ocean)
Lagos (West Africa)
Larrache (Morocco)
Les Saintes (W. I.)
Leeward Islands (W. I.)
Liberia
Lichtenstein, Principality of
Lombok (North of Java)
Lord Howe Island (East of Australia)
Low Islands (N. E. of Australia)
Loyalty Islands (East of Australia)
Luxemburg
Luzon
Macao
Macassar (S. W. of Borneo)
Madeira Islands (Atlantic Ocean)
Madura (N. E. of Java)
Maevatanana (Madagascar)
Mahambo (Madagascar)
Mahanoro (Madagascar)
Mahé (India)
Mahela (Madagascar)
Maintirano (Madagascar)
Majunga (Madagascar)
Malacca
Malta
Mananjary (Madagascar)
Mandalay
Manila
Mariana Islands (N. Pacific Ocean)
Marie Galante (W. I.)
Marotsangana (Madagascar)
Marshall Islands
Martinique (W. I.)
Marquesas Islands (S. Pacific Ocean)
Massouah, on the Red Sea, Italian P. O. at
Mauritius
Mayotte, Island of (Indian Ocean)
Mazagan (Morocco)
Melilla (Morocco)
Mexico
Mindanao (Philippine Islands)
Miquelon, Island of (off S. Coast of Newfoundland)
Mogadore (Morocco)
Moldavia (Part of Roumania)
Moluccas (East of New-Guinea)
Monaco, Principality of
Montenegro
Montserrat, Island of (W. I.)
Morocco, French P. O. at Tangier
Morocco, Spanish P. O West Coast of
Mozambique (East Africa)
Murundava (Madagascar)
Muscat, Br. Indian P. O. at (Arabia)
Mytho (India)
Natal
Navassa (W. I.)
Netherlands
Netherland Colonies in Asia, America and Oceania
Nevis, Island of (W. I.)
New Caledonia
Newfoundland
New Grenada
New Guinea, Netherland Portion of
New Guinea, British
New Guinea, Company's Territory
New South Wales
New Zealand
Nicaragua
Norfolk Island (East of Australia)
North Borneo
Norway
Nossi-be, Island of (Madagascar)
Nubia (Egypt)
Obock, French P. O. at (East Africa
Orange Free State
Palawan (Philippine Islands)
Panama
Panay (Philippine Islands)
Papua (New Guinea)
Paraguay
Patagonia (Chili)
Patagonia (Argentine Republic)
Pegu (British Burmah)
Penang

Penon de la Gomera (N. Coast of Africa)
Persia
Persian Gulf
Peru
Philippine Islands
Pines, Isles of (Oceania)
Pondicherry (India)
Porto Rico (W. I.)
Portugal
Portuguese Colonies in Asia and Africa
Poulo Condor (Cochin-China)
Prince, Island of (West Coast of Africa)
Puum Peuh (Cambodia)
Queensland
Rabat, Spanish P. O. at (Morocco)
Reunion (Indian Ocean)
Rhio, Archipelago of (off Coast of Penang)
Rodrigues, Island of (Indian Ocean)
Roumania
Russia
Sala (W. I.)
Saffi, Spanish P. O. at (Morocco)
Saigon
Salvador
San Domingo (Dominican Republic)
San Marino, Republic of
San Salvador
Sardinia
Savoy (Roumania)
Saxony
Schleswig-Holsteir
Scotland
Senegal
Senegambia (Gambia)
Servia
Seychelles, Island of
Siam
Sicily
Sierra Leone (West Coast of Africa)
Singapore
Sunda Island (Oceania)
Soudan (Egypt)
South African Republic
South Australia
Spain
Spanish Colonies in Asia, Africa, America and Oceania
Staten Island (South America)
St. Bartholomew (W. I.)
St. Christopher (W. I.)
St. Croix, Island of (W. I.)
St. Domingo (W. I.)
St. Eustatius, Island of (W. I.)
St. John, Island of (W. I.)
St. Louis, Island of (W. Africa)
St. Lucia (W. I.)
St. Marie (Madagascar)
St. Martin, French and Netherland portions of (W. I.)
St. Pierre, Island, Newfoundland.
St. Helena, Island of
St. Thomas, Island of (W. I.)
St. Thomé, Island of (W. Africa)
St. Vincent (W. I.)
Straits Settlements
Sumatra
Sumbawa (North of Java)
Surinam (Netherland Guiana)
Sweden
Switzerland
Tahiti (S. Pacific Ocean)
Tamatave (Madagascar)
Tananarive (Madagascar)
Tangier, French and Spanish P. O. at (Morocco)
Tasmania
Tenasserim (British Burmah)
Tetuan, Spanish P. O. at (Morocco)
Timor, Netherland and Portuguese portions of (North of Australia)
Tobago (W. I.)
Togo (W. Africa)
Tonquin Ocean)
Toubouai, Archipelago of (S Pacific
Trinidad, Island of (W. I.)
Tripoli, Italian P. O at (North Africa)
Tschandok (Cochin-China)
Tuamotou. Archipelago of (Oceania)
Tunis, Regency of

Turkey
Turks Island (W. I.)
Uruguay
U. S. America
Van Diemens Land
Vatomandry (Madagascar)
Vehemar (Madagascar)
Venezuela
Victoria, Colony of
Vingh Long (Cochin-China)
Virgin Isles (W. I.)
Wallachia (Roumania)
West Australia, Colony of
West Indies
Yanaon (India)
Zanzibar

COUNTRIES AND PLACES NOT IN THE POSTAL UNION.

Samoa or Navigator I. (except Apia), Norfolk I., and Cooks Is. (that is Rarotonga I., Hervey I., and Mangaia I.), Tonga or Friendly Is., Banks Is., Gilbert Is., Santa Cruz Is., New Hebrides and Solomon Is. (Oceania.)

Holkar and Hyderabad (India); Arabia (except the places where the post offices of the Union Countries are established).

Lamu and Mombasa (East coast of Africa).

Savage I. (Oceania); Abyssinia *(a.)*.

Kashmir and Ladakh; Afganistan; West Coast of Africa—Native possessions (except Liberia) and Ouganda *(c.)*.

West Coast of Africa (Protectorates of Niger and Oil-River, Dahomey and Achantes) *(a. b.)*.

Madagascar (except Ambositra, Andevorante, Fenerife, Fiaranantsoa, Foulpointe, Ivandro, Maevatana, Mahambo, Mahanoro, Mahera, Maintirano, Majanga, Mananjary, Marotsangana, Murundava, Nossive, St. Marie, Tamatave, Tananarive, Vatomondry and Vehemar; Tripoli (except city of Tripoli); Sultan's Dominion in Zanzibar; Morocco (except Casablanca, Laraiche, Mazagan, Mogador, Rabat, Saffi and Tangier) *(a. b. c.)*.

Bechuanaland Protectorates, British South African Company or Rhodesia (South Africa).

British Central Africa.

(a.)—Correspondence cannot be registered.

(b.)—Postal card neither single nor with paid answer can be forwarded.

(c.)—Correspondence shall be subjected to a further charge of postage upon delivery.

Markets

Yung Kui	2—7
Shun Kok —	4—9
Shing Tong —	5—10
Ngau Kay —	2—7
Jow Pong —	1—6
Tung Shing —	5—10
Hon Kong —	4—9
Kum Ai —	5—10
Ko Foo —	5—10
Chuk Hon —	3—8
Tong Ha —	3-6-9
Cheung Lan	1-3-8
Sui Kong —	5—10
Ock Lin —	5=10

75/100.000

75/15000 (666— 900—

$\frac{450}{50}$

14 138
226 — 26 —
23
3600
6
14
160
54
17
22
13 3190
12
635
250 —
400 —
250 —
310 —
3c
12
4 8
12
13,000000
13000000
600000
1000000
92 — 248 [illegible]
49 — 375
144 — 136
644 = 600
410 = 380 175
~~440~~ =
~~120~~
53 = 240
600 14.Korg.
80 = 62
60 = 490
210 = 130
52 = 1608 14.Skm
71 = 146
213 = 116
414 — 402
273 — 190
23 — 57
96 —